

Battery Use Cautions & Tips

For Safety & Best Performance: (Proper use and care of product)

- Only use the recommended/supplied batteries or equivalent.
- Use alkaline batteries for longer life.
- Do not mix old and new batteries, and do not mix alkaline, carbon-zinc or rechargeable nickel-cadmium batteries.
- Insert batteries with proper polarity (+/-) as indicated.
- Remove exhausted batteries from product.
- Recharge rechargeable batteries under adult supervision.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Do not open batteries or heat them beyond normal ambient temperatures.
- To prevent battery leakage or damage remove batteries from a product if it will not be used for a month or longer.
- Use extreme caution handling leaking batteries (avoid direct contact with eyes and skin). If battery leakage comes in contact with eyes, IMMEDIATELY flush the eye with lukewarm and gently flowing water for at least 30 minutes. If skin contact occurs, wash skin with clear water for at least 15 minutes. Seek medical attention if any symptoms occur.
- Store in cool, dry, ventilated area away from hazardous or combustible material.
- Do not dispose of batteries in the household trash or fire.
- Follow applicable laws and local regulations for the disposal and transportation of batteries.

Cleaning – The unit should be cleaned only using a warm damp cloth. Do not use solvents, etc.

Parents: Examine your unit periodically for conditions that may result in the risk of fire, electric shock, or injury to persons and that, in an event such conditions, the product should not be used until properly repaired.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Please heed all warning, read and follow all instructions and keep these instructions handy for future reference.
- Do not use this product near water.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Heat – This product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other appliances (including amplifiers) that produce heat.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer."
- Unplug this product during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Damage Requiring Service – This product should be serviced by qualified service personnel when:
 - Plug has been damaged or the unit has been exposed to rain.
 - objects have fallen into or liquid has been spilled into the enclosure.
 - the unit has been dropped or the enclosure damaged.
 - the unit exhibits a marked change in performance or does not operate normally
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal"
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on this product.
- This product is suitable for use in tropical and/or moderate climates.
- WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to rain or moisture.
- The mains plug of power adaptor is used as the disconnect device, it shall remain readily operable.
- Adult assembly is required.

Using the Microphone

Connect the included microphone to the input jack (25) on the unit. Turn on the unit and choose Bluetooth, AUX, or CDG modes using the Mode Button (6).

1. Slide the switch on the Microphone to ON. Now you can sing along to your favorite music in either CD, Bluetooth, or AUX modes, and hear your voice through the speaker!
2. When not in use, slide the Microphone switch to OFF. Unlock the removable slots on the side of the unit to store your microphone, as shown in the image on the right.

CDG Mode

This unit plays CD, CDR, and CDG formats. To play a CD or CDR, turn on the unit and set the Mode Selector (6) to CDG.

- Open the disc compartment on the top of the unit and insert the disc face up. Close the compartment door.
- Use the controls to play/pause (11), stop (10).or navigate tracks (8,12).

The RCA cable should be installed by an adult.To play a CDG disc on your television:

- Connect the included RCA cable (white and red connectors) to the RCA audio output jacks located at rear of the unit (27).
- Connect the other end of the audio cable to the RCA audio input jack of a TV set.
- Connect the RCA video cable (yellow connector) to the RCA video output jack located at rear of the unit (27).
- Connect the other end of the video cable to the RCA video input jack of a TV set, and make sure your television is set to the corresponding input.
- Turn on the unit and set the Mode Selector (6) to CDG.
- Insert a CDG disc into the unit and press the Play/Pause Button (11). Now you can follow the lyrics on the screen and sing along through the microphone!
- Use the Previous Track (8) and Next Track (12) buttons to navigate tracks on the CDG.

Repeat/Program Buttons

To repeat a track on your CD, press the Repeat Button (16) on the unit. The "Repeat" LED Indicator will blink. Press again, the "repeat" LED indicator will glow solid, and the unit will repeat all tracks. Press again to cancel the 'repeat all' program.

You can also program up to 20 tracks of the CD in a desired order. With CD playback stopped, press the Program Button (15) once.The "PROG" LED indicator blinks, and the LED display shows the program number.

Press the Previous Track (8) and Next Track (12) Buttons to select a track number. When the desired track number is displayed, press the Program Button to confirm entry. Repeat these steps until all desired tracks are entered. To begin programmed playback, press the Play/Pause Button (11). To cancel programmed playback, press the STOP button twice.

Disney
FROZEN II



MODEL FR-673

Bluetooth +
CDG Karaoke

ENG

Important Message to Customers

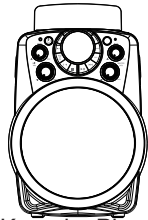
Thank you for purchasing one of our many top-quality electronic products. Please take a moment to read through these instructions to help you understand the safe and proper way to use this toy to extend its usability.

Keep these instructions for future reference as they contain important information.

CAUTION-ELECTRICALLY OPERATED PRODUCT

NOT RECOMMENDED FOR CHILDREN UNDER 8 YEARS OF AGE. AS WITH ALL ELECTRIC PRODUCTS, PRECAUTIONS SHOULD BE OBSERVED DURING HANDLING AND USE TO PREVENT ELECTRIC SHOCK. AC 100~240V, 50~60Hz 0.5 A UL LISTED.

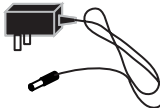
What's Included:



Karaoke Player



1 Microphone



AC/DC Adapter

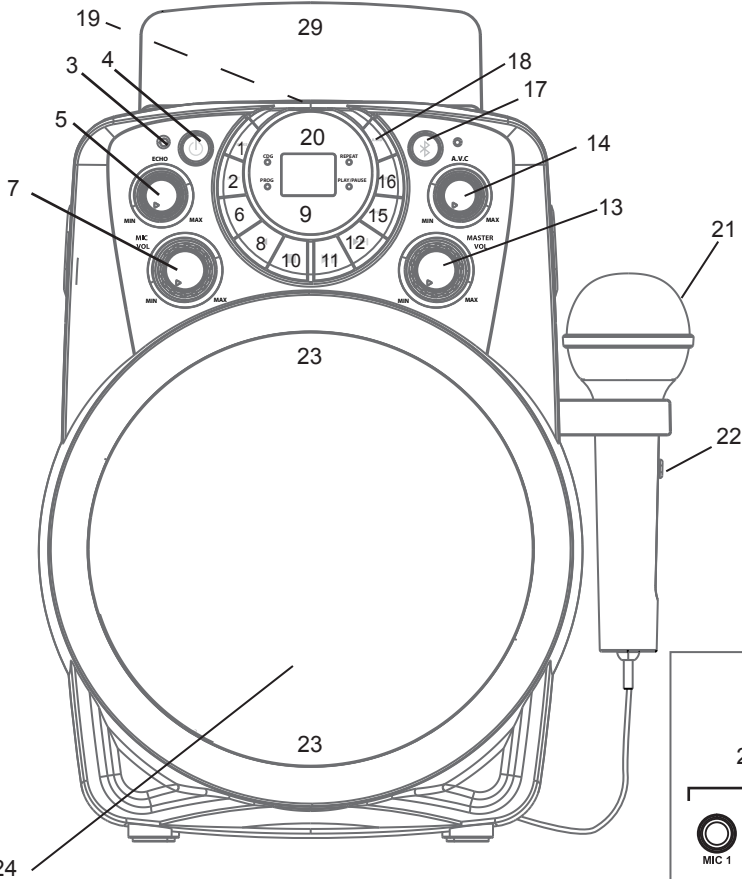


RCA Cable

1. Wake Button
2. Light Button
3. LED Power Indicator
4. Power ON/OFF
5. Echo Effect Rotary
6. Mode Button: CDG/BT/AUX
7. Mic Volume Rotary
8. Previous Track Button
9. LED Display
10. Stop Button

11. Play/Pause Button
12. Next Track Button
13. Master Volume Rotary
14. Auto Voice Control
15. Program Button
16. Repeat Button
17. Bluetooth Pairing Button
18. Random Play
19. CD Compartment
20. Mode Indicator

21. Microphone
22. Microphone ON/OFF
23. Light Show LEDs
24. Speaker
25. Microphone Jacks
26. AUX-IN Jack
27. RCA Audio/Video Jack
28. DC Power Jack
- 29.Phone Stand - Not Recommended for Use with Tablets

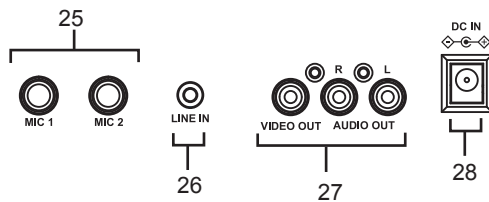


Using The Light Button:

By default, the unit will display a repeating light pattern when no music is playing. When music plays, the unit will activate 'beat detection', and lights will pulse along to music.

- Press to play repeating Light pattern
- Press again to turns light off
- Press again to return to default setting

Back of Unit



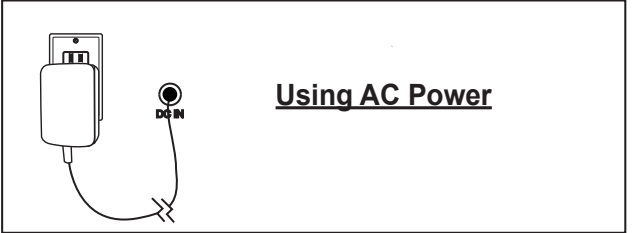
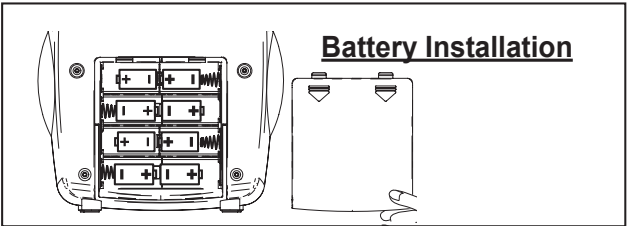
Installing the Batteries

Note: Batteries should always be installed by an adult.

1. Open the battery compartment door located on the back of the unit.
2. Insert 8 new C batteries in the battery compartment. Make sure batteries match the + and – as indicated in the battery compartment diagram.
3. Replace battery compartment door.

Using AC Power

This unit also works on AC Power. An adult should plug the small end of the power adapter (included) into the DC-IN jack on the back of the unit, and plug the power adapter into the household AC outlet.



-  This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.
-  For further information, please contact your local or regional authorities. Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

This device complies with the essential requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC.

The following test methods have been applied in order to prove presumption of conformity with the essential requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC

Pairing Your Device Via Bluetooth

Make sure your Bluetooth device is fully charged. Turn on your Bluetooth device and turn on Bluetooth mode (check in Options or Settings).

- Turn on the unit and set the Mode Button (6) to BT mode. Press the Bluetooth Pairing Button (17). A tone will sound and the LED screen will flash 'bt' as the speaker enters pairing mode.
- "Karaoke FR-673" should appear on your device's screen. If "Not Connected" or similar message appears, select "Karaoke FR-673" to connect. If your device asks for a passcode, enter '1234'.
- Once paired, a confirmation tone will sound and 'bt' will glow solid on the LED screen. Put your Bluetooth device in Play mode to stream audio to the speaker. Use your Bluetooth device OR the Play/Pause, Previous Track, and Next Track buttons on the unit to control audio functions.

AUX Mode

This unit has an AUX-IN jack, through this jack other audio sources (MP3 players, etc) can be connected to this unit and be amplified.

1. Turn on the unit and set the Mode Button to AUX. "AU" will glow solid on the LED screen.
2. Connect one end of a 3.5mm audio cable (not included) into the AUX-IN jack and the other end to the headphone jack of your audio device.
3. Press PLAY on your audio device to start playback. Control/navigate tracks from your audio device, too.

Vocal Effects

Use the Auto Voice Control (14) or the Echo Effect (5) to add vocal effects while you sing! Make sure your microphone is connected to the unit and the microphone switch is turned ON.

Auto Voice Control Dial (For Multiplex CDG discs only): When playing a Multiplex recording, spin the dial to replace the lead singer's voice with your own!

Echo Effect Rotary Dial: Spin the dial as you sing to add an echo effect to your voice!

Troubleshooting

If the unit is experiencing a fuzzy or distorted sound, check the batteries. They are most likely weak and need to be replaced with 8 brand new "C" batteries.

Précautions et conseils sur l'utilisation des piles

- Pour la sécurité et de meilleures performances :
(Utilisation et entretien appropriés du produit)
- N'utilisez que des piles recommandées/fournies ou de type équivalent.
 - Utilisez des piles alcalines pour une durée plus longue.
 - Ne mélangez pas des piles neuves et usagées, des piles alcalines, carbone-zinc et nickel-cadmium rechargeables.
 - Insérez les piles en respectant les polarités (+/-) indiquées.
 - Enlevez les piles usées de l'appareil.
 - Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la supervision d'un adulte.
 - Ne tentez pas de recharger des piles non rechargeables.
 - N'ouvrez pas les piles ou ne les chauffez pas au-delà des températures ambiantes normales.
 - Pour éviter toute fuite ou dommage de pile, enlevez les piles d'un produit si celui-ci ne va pas être utilisé pendant un mois ou plus.
 - Utilisez une extrême prudence lors de la manipulation de piles qui fuient (évitée le contact direct avec les yeux et la peau). En cas de contact du liquide d'une pile avec les yeux, nettoyez immédiatement les yeux à grande eau tiède et les laisser en contact avec l'eau pendant au moins 30 minutes. En cas de contact avec la peau, lavez la peau avec de l'eau claire pendant au moins 15 minutes. Consultez un médecin si des symptômes apparaissent.
 - A ranger dans un endroit frais, sec et aéré, loin des matières dangereuses et combustibles.
 - Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères ou dans un feu.
 - Suivez les lois applicables et les réglementations locales sur la mise au rebut et le transport de piles.

Nettoyage – L'appareil doit être nettoyé avec un chiffon humide et chaud. N'utilisez pas de solvants, etc.

Parents : L'appareil doit être périodiquement examiné à la recherche de conditions qui peuvent entraîner des risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures, et si de telles conditions existent, l'appareil ne doit pas être utilisé avant d'être réparé.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Respectez tous les avertissements, lisez et suivez toutes les instructions et les conserver à portée de main pour pouvoir vous y référer dans le futur.
- N'utilisez pas ce produit près de l'eau.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Installer conformément aux directives du fabricant.
- Chaleur – Cette unité doit être placée loin de toute source de chaleur telle que radiateurs, bouches de chaleur, fours et autres appareils (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Utilisez uniquement les pièces/accessoires spécifiés par le fabricant."
- Débranchez cet appareil pendant les orages et lorsqu'il ne va pas être utilisé pendant de longues périodes.
- Dommages nécessitant réparation – Cet appareil doit être réparé par un personnel qualifié lorsque :
 - La fiche a été endommagée ou l'appareil a été exposé à la pluie.
 - Des objets sont tombés dedans ou un liquide s'est répandu dans le boîtier.
 - l'unité a subi une chute ou le boîtier est endommagé.
 - l'unité présente un changement remarquable de performance ou ne fonctionne pas normalement
- La mise au rebut des piles doit se faire dans le respect de l'environnement.
- Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée au-dessus de l'appareil.
- Il est recommandé d'utiliser ce produit dans des climats tropicaux et/ou modérés.
- AVERTISSEMENT : Pour réduire tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas ce produit à la pluie ou à l'humidité.
- La fiche secteur de l'adaptateur est utilisée comme dispositif de débranchement, elle doit rester facilement accessible.
- L'assemblage du produit doit être effectué par un adulte.

Utilisation du micro

Connectez le microphone fourni dans la prise d'entrée (25) de l'unité. Allumez l'unité et utilisez le sélecteur de Mode (6) pour choisir Bluetooth, AUX ou CDG.

1. Positionnez le commutateur du microphone sur ON. Vous pouvez maintenant écouter votre musique préférée en mode CD, Bluetooth ou Auxiliaire et votre voix via le haut-parleur !
2. Lorsque le micro n'est pas utilisé, positionnez le commutateur sur OFF. Ouvrez l'attache située sur le côté de l'unité pour placer le microphone, comme illustré sur l'image de droite.

Mode CDG

- Cette unité est compatible avec les formats CD, CDR et CDG. Pour lire un CD/CDR, allumez l'unité et positionnez le sélecteur de mode (6) sur CDG.
- Ouvrez le compartiment à disque situé en haut de l'unité et insérez un disque face vers le haut. Refermez le compartiment pour pile.
 - Utilisez les touches pour lancer/suspendre la lecture (11), arrêter (10) ou parcourir les pistes (8, 12).

- Le câble RCA doit être installé par un adulte. Pour regarder un disque CDG sur un téléviseur :
- Branchez le câble RCA fourni (connecteurs blanc et rouge) dans les prises RCA de sortie audio situées à l'arrière de l'unité (27).
 - Connectez l'autre extrémité du câble audio à la prise d'entrée audio RCA du téléviseur.
 - Branchez le câble vidéo RCA (connecteur jaune) dans la prise RCA de sortie vidéo située à l'arrière de l'unité (27).
 - Connectez l'autre extrémité du câble vidéo à la prise d'entrée vidéo RCA du téléviseur et assurez-vous que le téléviseur est réglé sur la source appropriée.
 - Allumez l'unité et positionnez le sélecteur de mode (6) sur CDG.
 - Insérez un disque CDG dans l'unité et appuyez sur la touche Lecture/Pause (11). Vous pouvez ensuite suivre les paroles à l'écran et chanter dans le micro !
 - Utilisez les touches Piste précédente (8) et Piste suivante (12) pour parcourir les pistes du CDG.

Touches Répéter/Programme

Pour répéter une piste du CD, appuyez sur la touche Repeat (16) de l'unité. Le témoin «Répéter» se met à clignoter. Appuyez de nouveau, le témoin «Repeat» reste allumé et l'unité répète toutes les pistes. Appuyez à nouveau pour annuler le programme « répéter tout ».

Vous pouvez également programmer jusqu'à 20 pistes du CD dans l'ordre souhaité. Lorsque la lecture du CD est arrêtée, appuyez une fois sur la touche Programme (15). Le témoin «PROG» se met à clignoter et l'écran indique le numéro du programme.

Utilisez les touches Piste précédente (8) et Piste suivante (12) pour sélectionner un numéro de piste. Lorsque le numéro de piste souhaité est affiché, appuyez sur la touche Programme pour confirmer. Répétez ces étapes jusqu'à ce que toutes les pistes souhaitées soient entrées. Pour lancer la lecture du programme, appuyez sur la touche Lecture/Pause (11). Appuyez deux fois sur la touche STOP pour annuler la lecture du programme.

Disney
FROZEN II



MODÈLE FR-673

Bluetooth + CDG-
Karaoke-Abspielgerät

FRE

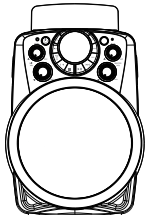
Mensaje importante para los consumidores

Gracias por comprar uno de los productos electrónicos de calidad superior. Por favor, tómese un momento para leer estas instrucciones que le ayudarán a entender la forma segura y adecuada de usar este producto para prolongar su uso. **Conserve estas instrucciones para consultas futuras, puesto que contienen información importante.**

VORSICHT – ELEKTRISCH BETRIEBENES GERÄT

NICHT FÜR KINDER UNTER 8 JAHREN EMPFOHLEN. WIE BEI ALLEN ELEKTRISCHEN GERÄTEN SOLLTEN SIE BEI DER HANDHABUNG UND VERWENDUNG EINIGE VORSICHTSMASSNAHMEN BEACHTEN, UM ELEKTRISCHE SCHLÄGE ZU VERMEIDEN. 100-240 V AC, 50-60 Hz, 0,5 A UL-gelistet.

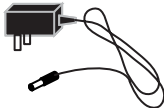
Lieferumfang :



Karaoke-Player



1 Mikrofon



AC/DC-Netzadapter

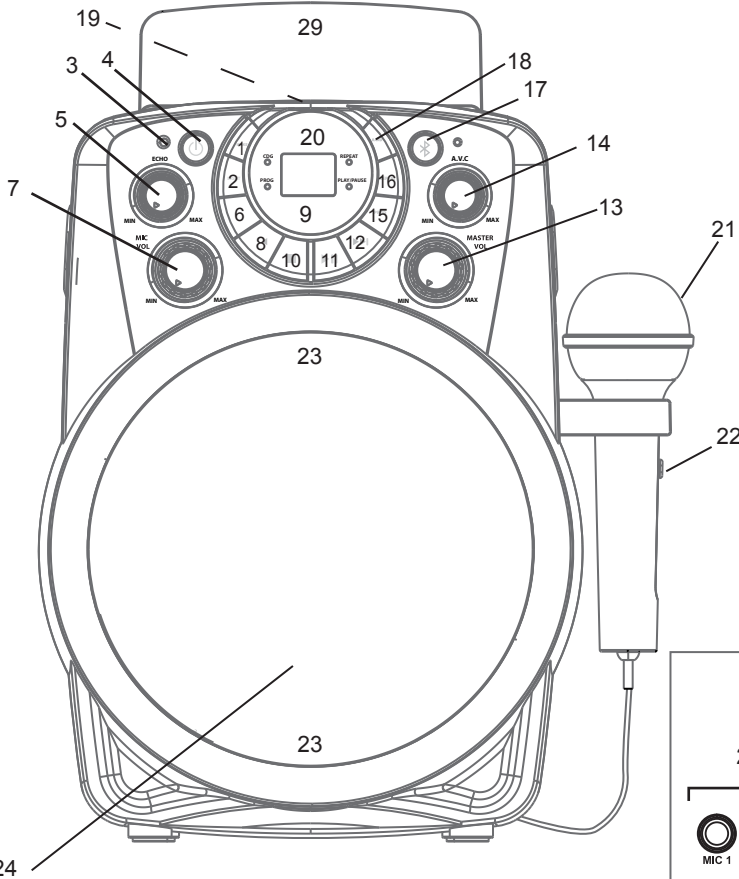


Cinch-Kabel

1. Touche Réveil
2. Touche éclairage
3. Témoin d'alimentation
4. Allumer/Éteindre
5. Bouton Effet d'écho
6. Touche mode : CDG/BT/AUX
7. Bouton de réglage du volume du micro
8. Touche morceau précédent
9. Écran LED
10. Touche Stop

11. Touche Lecture/Pause
12. Touche morceau suivant
13. Bouton de réglage du volume principal
14. Contrôle vocal automatique
15. Touche Programme
16. Touche Répéter
17. Touche couplage Bluetooth
18. Lecture aléatoire
19. Compartiment à CD
20. Indicateur du mode

21. Micro
22. Microphone
- MARCHE/ARRÊT
23. Jeu de lumière LED
24. Haut-parleur
25. Prise micro
26. Prise d'entrée auxiliaire
27. Prise Audio/Vidéo RCA
28. Prise d'alimentation CC
29. Support de téléphone
 - Non recommandé pour les tablettes

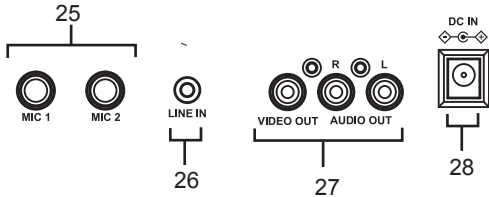


Utilisation de la touche lumière :

Par défaut, l'unité affiche un motif lumineux répétitif en l'absence de musique. En cas de lecture de musique, l'unité active la «détection de battements» et la lumière clignote en fonction de la musique.

- Appuyez pour garder le motif lumineux répétitif
- Appuyez à nouveau pour éteindre la lumière
- Appuyez à nouveau pour retourner au réglage par défaut

Arrière de l'unité



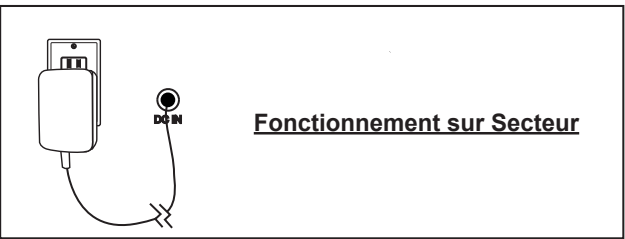
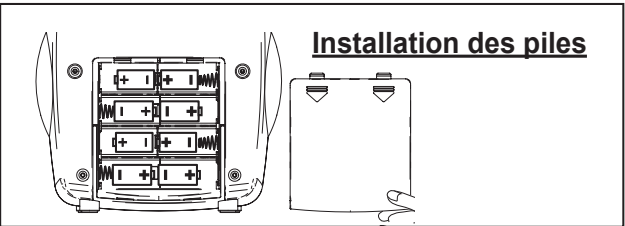
Installation des piles

Remarque : Les piles ne doivent être installées que par un adulte.

1. Ouvrez le compartiment des piles situé à l'arrière de l'appareil.
2. Placez 8 piles C dans le compartiment à piles. Assurez-vous que les + et les - des piles correspondent aux polarités indiquées sur le diagramme contenu dans le compartiment à piles.
3. Remettez le couvercle du compartiment à piles.

Fonctionnement sur Secteur

Cette unité fonctionne également sur le secteur. Un adulte doit brancher la petite extrémité de l'adaptateur (fourni) dans la prise DC-IN située à l'arrière de l'unité, et l'autre extrémité dans une prise secteur.



Ce produit porte le symbole du tri sélectif des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin d'être recyclé soit démantelé afin de minimiser son impact sur l'environnement.



Pour de plus amples renseignements, merci de contacter les autorités locales ou régionales.Les produits électroniques non inclus dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

Cet appareil est conforme aux exigences essentielles de la directive R & TTE 1999/5 / CE.

Les méthodes d'essai suivantes ont été appliquées afin de prouver la présomption de conformité aux exigences essentielles de la directive R&TTE 1999/5 / CE

Couplage de votre appareil via Bluetooth

Assurez-vous que votre appareil Bluetooth est complètement chargé. Allumez votre appareil Bluetooth et activez le mode Bluetooth (reportez-vous aux Options ou Réglages)..

- Allumez l'unité et positionnez le sélecteur de Mode (6) sur BT. Appuyez sur la touche de couplage Bluetooth (17). Une tonalité sera émise et «bt» se met à clignoter sur l'écran LED lorsque l'enceinte passe en mode couplage.
- «Karaoke FR-673» devrait apparaître sur l'écran de votre appareil. Si le message «Not Connected» ou un message similaire apparaît, sélectionnez «Karaoke FR-673» pour la connecter. Répondez par « 1234 » si un mot de passe vous est demandé.
- Une fois couplée, une tonalité de confirmation sera émise et «bt» reste affiché sur l'écran LED. Mettez votre appareil Bluetooth en mode Lecture pour diffuser de l'audio via l'enceinte. Utilisez les touches de votre appareil Bluetooth OU Lecture/Pause, Piste précédente et Piste suivante de l'unité pour contrôler les fonctions audio.

Mode Auxiliaire

Cette unité est dotée d'une entrée auxiliaire qui permet de connecter d'autres sources audio (Lecteurs MP3, etc.).

1. Allumez l'unité et positionnez le sélecteur de Mode sur AUX. « AU » reste affichée sur l'écran LED.
2. Connectez une extrémité d'un câble audio 3,5 mm (non fourni) à la prise AUX-IN et l'autre extrémité à la sorte casque d'un appareil audio.
3. Appuyez sur la touche LECTURE de votre appareil audio pour lancer la lecture. Vous pouvez également contrôler et parcourir les morceaux sur votre appareil audio.

Effets vocaux

Utilisez le contrôle vocal automatique (14) ou Effet d'écho (5) pour ajouter des effets vocaux pendant que vous chantez ! Assurez-vous que votre micro est connecté à l'unité et que le commutateur micro est activé.

Bouton de contrôle vocal automatique (pour les disques Multiplex CDG uniquement) :

Lors de la lecture d'un CD multiplex, tournez la molette pour remplacer la voix du chanteur principal par la vôtre !

Bouton Effet d'écho :

Tournez le bouton pendant que vous chantez pour ajouter un effet d'écho à votre voix !

Dépannage

Vérifiez les piles si le son de l'unité est déformé ou méconnaissable. Elles sont probablement faibles et doivent être remplacées par 8 nouvelles piles « C »

Precauciones y consejos sobre el uso de la batería

- Para su seguridad y mejor rendimiento: (Uso adecuado y cuidados del producto)**• Only use the recommended/supplied batteries or equivalent.
- Use únicamente las pilas recomendadas/suministradas o equivalentes.
 - Use pilas alcalinas para una mayor vida útil.
 - No mezcle pilas antiguas y nuevas, y no mezcle pilas alcalinas, de carbono cinc o pilas recargable de níquel cadmio
 - Inserte las pilas con la polaridad adecuada (+/-) tal y como se indica
 - Retire las pilas gastadas del producto.
 - Recargue las pilas recargables bajo la supervisión de un adulto
 - No intente recargar pilas que no sean recargables.
 - No abra las pilas o las caliente más allá de las temperaturas ambiente normales.
 - Para evitar fugas en las pilas o daños, retire las pilas de un producto en caso de que no vaya a usarlo durante un periodo de un mes o más.
 - Use una precaución extrema cuando maneje pilas que presenten fugas (evite el contacto directo con los ojos y la piel). En caso de que una pila que presenta fugas entra en contacto con los ojos, irrigue INMEDIATAMENTE el ojo con agua tibia y corriente durante al menos 30 minutos. Si se produce contacto con la piel, lave la piel con agua limpia durante al menos 15 minutos. Busque atención médica si se produce cualquier síntoma.
 - Guárdelo en una zona fresca, seca y ventilada alejada de material peligroso o combustible.
 - No elimine las pilas como residuos domésticos o en el fuego.
 - Siga la normativa aplicable y la legislación local para la eliminación y transporte de las pilas.
- Limpieza – Se debe limpiar la unidad usando únicamente un paño humedecido en agua caliente. No use disolventes, etc.

Padres: Examine la unidad de forma periódica para ver las condiciones que podrían provocar el riesgo de incendio, descarga eléctrica, o lesiones a personas, y que, en el caso de dichas condiciones, el producto no debe usarse hasta que esté debidamente reparado.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Siga todas las advertencias; lea y siga las instrucciones y guarde estas instrucciones a mano como referencia futura.
- No use este producto cerca del agua.
- No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instálelo conforme a las instrucciones del fabricante.
- Calor - Este productos debe colocarse alejado de los fuentes de calor, como radiadores, calefactores, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- Utilice sólo los accesorios/piezas auxiliares especificadas por el fabricante.
- Desenchufe este producto durante tormentas o cuando no vaya a usarse durante periodos prolongados de tiempo.
- Daños que requieran mantenimiento - Personal de servicio cualificado debe realizar el mantenimiento de este producto cuando:
 - Se haya dañado el enchufe o la unidad se haya visto expuesta a la lluvia.
 - hayan caído objetos o se hayan derramado líquidos dentro de la carcasa.
 - la unidad se haya caído o se haya dañado la carcasa.
 - la unidad presente un cambio marcado en el rendimiento o no funcione con normalidad.
- Se debe prestar atención a los aspectos medioambientales de la eliminación de baterías.
- No se deben colocar sobre este producto fuentes de llamas vivas, como velas encendidas.
- Este producto es apto para su uso en climas tropicales y/o moderados.
- ¡ADVERTENCIA! Par reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este producto a la lluvia o humedad.
- El enchufe del adaptador de alimentación se usa como un dispositivo de desconexión y debe permanecer completamente operativo.
- Es necesario el montaje por parte de un adulto.

Uso del micrófono

Conecte el micrófono que se incluye en la toma de entrada (25) de la unidad. Encienda la unidad y elija los modos Bluetooth, AUX, o CDG usando el botón Mode (6).

1. Deslice el interruptor del micrófono a la posición ON. ¡Ahora puede cantar con su música favorita bien en modo CD, Bluetooth o AUX, y escuche su voz a través del altavoz!
2. Cuando no vaya a usarse, deslice el interruptor del micrófono a la posición OFF. Abra las ranuras extraíbles del lateral de la unidad para guardar el micrófono, tal y como se muestra en la imagen de la derecha.

Modo CDG

Esta unidad reproduce formatos CD, CDR y CDG. Para reproducir un CD o CDR, encienda la unidad y fije el selector de modo (6) en CDG.

- Abra el compartimento de los discos situado en la parte superior de la unidad e inserte un disco boca arriba. Cierre la puerta del compartimiento.
- Use los controles para reproducir / hacer una pausa (11), detener (10) o navegar por las pistas (8, 12).

El cable RCA debe instalarlo un adulto. Para reproducir un disco CDG en su televisor:

- Conecte el cable RCA que se incluye (conectores blancos y rojos) a las tomas de salida de audio RCA situadas en la parte posterior de la unidad (27).
- Conecte el otro extremo del cable de audio a la toma de entrada de audio RCA del un televisor.
- Conecte el cable de vídeo RCA (conector amarillo) a la toma de salida de vídeo RCA situada en la parte posterior de la unidad (27).
- Conecte el otro extremo del cable de vídeo a la toma de entrada de vídeo RCA de un televisor y asegúrese de que es televisor está fijado en la toma correspondiente.
- Encienda la unidad y fije el selector de modo (6) a CDG.
- Inserte un disco CDG en la unidad y pulse el botón Reproducción / Pausa (11). ¡Ahora puede seguir las letras en la pantalla y cantar con el micrófono!
- Use los botones Pista anterior (8) y Pista siguiente (12) para navegar por las pistas del CDG.

Botones Repetir/Programa

Para repetir una pista en su CD, pulse el botón Repeat (16) de la unidad. Parpadeará el indicador LED "Repeat". Vuelva a pulsarlo; el indicador LED de "repeat" brillará de forma constante y la unidad repetirá todas las pistas. Vuélvalo a pulsar para cancelar el programa "repetir todo".

Asimismo puede programar hasta 20 pistas del CD en el orden que desee. Con la reproducción del CD detenida, pulse una vez el botón de programa (15). El indicador LED de "PORG" parpadea y la pantalla LED muestra el número del programa.

Pulse los botones Pista anterior (8) y Pista siguiente (12) para seleccionar un número de pista. Cuando se muestre el número de pista que desee, pulse el botón programa para confirmar la entrada. Repita estos pasos hasta que se introduzcan todas las pistas que desee. Para iniciar la reproducción programada, pulse el botón Reproducción / Pausa (11). Para cancelar la reproducción programada, pulse dos veces el botón STOP.

Disney
FROZEN II



MODELO FR-673

Bluetooth +
Karaoke CDG

SPA

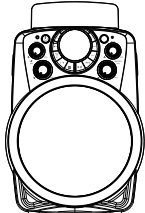
Mensaje importante para los consumidores

Gracias por comprar uno de nuestros productos electrónicos de calidad superior. Por favor, tómese un momento para leer estas instrucciones que le ayudarán a entender la forma segura y adecuada de usar este producto para prolongar su uso. **Conserve estas instrucciones para consultas futuras, puesto que contienen información importante.**

PRECAUCIÓN – PRODUCTO CON FUNCIONAMIENTO ELÉCTRICO

NO RECOMENDADO PARA NIÑOS MENORES DE 8 AÑOS DE EDAD. COMO CON TODOS LOS PRODUCTOS ELECTRÓNICOS, SE DEBEN CUMPLIR CON TODAS LAS PRECAUCIONES DURANTE EL MANEJO Y USO PARA EVITAR DESCARGAS ELECTRICAS. CA 100~240V, 50~60Hz 0.5 A UL ENUMERADO.

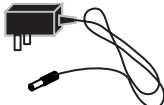
Qué se incluye:



Reproductor de karaoke



1 micrófono



Adaptador CA/CC

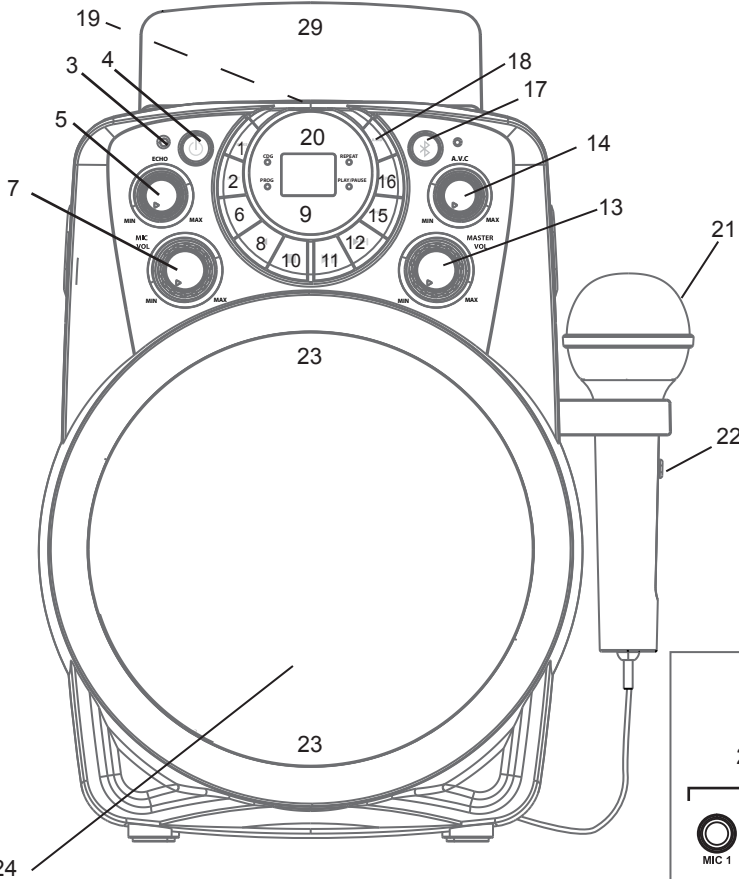


Cable RCA

1. Botón Wake (Despertar)
2. Botón Light (Luz)
3. Indicador de alimentación LED
4. Encendido / Apagado
5. Efecto eco rotatorio
6. Botón de modo: CDG/BT/AUX
7. Volumen rotatorio del micrófono
8. Botón de pista anterior
9. Pantalla LED
10. Botón de parada

11. Botón de Reproducción/Pausa
12. Botón de Pista siguiente
13. Volumen maestro rotatorio
14. Control de voz automático
15. Botón de Programa
16. Botón de modo: CDG/BT/AUX
17. Botón Bluetooth
- Emparejamiento
18. Reproducción aleatoria
19. Compartimento del CD
20. Indicador de modo

21. Micrófono
22. Micrófono CONECTADO / DESCONECTADO
23. LED del espectáculo de luces
24. Altavoz
25. Tomas del micrófono
26. Entrada AUX-IN
27. Toma de audio / vídeo RCA
28. Toma de alimentación CC
29. Soporte de teléfono
 - No recomendados para su uso con tablets

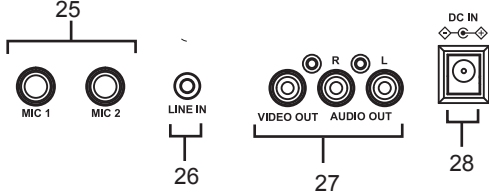


Uso del botón de luz:

Por defecto, la unidad mostrará un modelo repetitivo de luz cuando no se reproduzca música. Cuando se reproduce música, la unidad activará la "detección de ritmo" y las luces pulsarán conjuntamente con la música.

- Púlselo para reproducir el modelo de luz repetitivo.
- Vuélvalo a pulsar para apagar las luces.
- Vuélvalo a pulsar para volver a la configuración predeterminada.

Parte posterior de la unidad

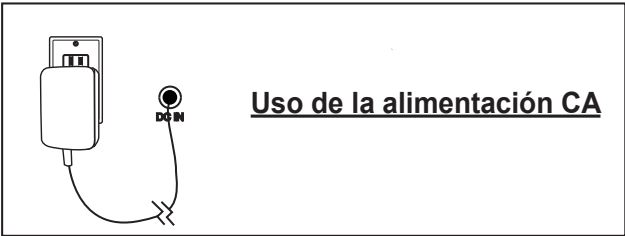
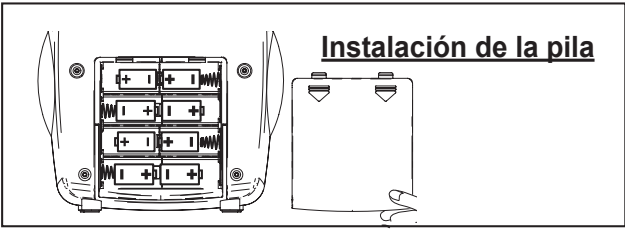


Instalación de las pilas

- Nota:** Las pilas siempre las debe instalar un adulto.
1. Abra la puerta del compartimento de las pilas situado en la parte posterior de la unidad.
 2. Inserte 8 pilas C nuevas en el compartimento de las pilas. Asegúrese de que las pilas cumplen con la polaridad + y – tal y como se indica en el diagrama del compartimento de las pilas.
 3. Coloque de nuevo la tapa del compartimiento de las pilas.

Uso de la alimentación CA

Un adulto debe conectar el extremo pequeño del adaptador de alimentación (incluido) en la toma DC-IN situada en la parte posterior de la unidad y enchufar el adaptador de alimentación en la toma CA doméstica.



- ✕ Este producto cuenta con el símbolo de separación selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). Ello significa que el producto debe tratarse conforme a la Directiva 2012/19/EU en su reciclaje o desmontaje para minimizar su impacto sobre el medio ambiente.
- CE Para más información, ponte en contacto con la autoridad competente de tu ayuntamiento o comunidad.
- Los aparatos electrónicos que no sigan en este proceso de separación selectiva pueden representar un peligro para el medio ambiente y la salud humana debido a que contienen sustancias peligrosas.

Este dispositivo cumple con los requisitos esenciales de la Directiva R & TTE 1999/5 / CE. Los siguientes métodos de prueba se han aplicado con el fin de demostrar la presunción de conformidad con los requisitos esenciales de la Directiva R & 1999/5 / CE TTE

Emparejar el dispositivo vía Bluetooth

Asegúrese de que su dispositivo Bluetooth esté totalmente cargado. Encienda el dispositivo Bluetooth y conecte el modo Bluetooth (compruebe en Opciones o Configuración).

- Encienda la unidad y fije el botón Mode (6) a modo BT. Pulse el botón de emparejamiento Bluetooth (17). Sonará un tono y en la pantalla LED parpadeará "bt" cuando el altavoz entra en modo emparejamiento.
- En la pantalla del dispositivo debe aparecer "Karaoke FR-673". Si aparece el mensaje "Not Connected" o un mensaje similar, seleccione "Karaoke FR-673" para conectarlo. Si el dispositivo solicita un código de acceso, introduzca '1234'.
- Una vez emparejado, sonará un tono de confirmación y "bt" brillará de forma constante en la pantalla LED. Coloque el dispositivo Bluetooth en modo reproducción para reproducir el audio a través del altavoz. Use el dispositivo Bluetooth O los botones Reproducción / Pausa, Pista anterior y Pista siguiente de la unidad para controlar las funciones de audio.

MODO AUXILIAR

Esta unidad dispone de una toma de ENTRADA AUXILIAR; a través de esta toma se pueden conectar a esta unidad y amplificar otras fuentes de radio (reproductores MP3, etc.).

1. Encienda la unidad y fije el modo Mode en AUX. "AU" brillará de forma constante en la pantalla LED.
2. Conecte aquí uno de los extremos de un cable de audio de 3,5 mm (no incluido) en el conector AUX-IN y el otro extremo en la salida de auriculares de tu dispositivo de audio.
3. Empiece a reproducir música en su dispositivo de audio para oírla a través del altavoz de la lámpara. También controla/explora las pistas de su dispositivo de audio.

Efectos vocales

¡Use el control de voz automático (14) o el efecto eco (5) para añadir efectos vocales mientras canta! Asegúrese de que el micrófono está conectado a la unidad y que el interruptor del micrófono está encendido.

Dial de control de voz automático (únicamente para discos CDG Multiplex):

¡Cuando reproduzca una grabación Multiplex, gire el dial para sustituir la voz del cantante principal por la suya propia!

Dial rotatorio de efecto eco:

¡Gire el dial mientras canta para añadir un efecto eco a su voz!

Problemas y soluciones

Si la unidad experimenta un sonido borroso o distorsionado, compruebe las pilas. Es muy probable que sea débil y sea necesario sustituirla por 8 pilas nuevas "C".

Försiktighetsåtgärder och tips för batterianvändning

För säkerhet och bästa prestanda: (Korrekt användning och underhåll av produkten)

- Använd endast de rekommenderade/medföljande batterierna eller motsvarande.
- Använd alkaliska batterier för längre livslängd.
- Blanda inte gamla och nya batterier, och blanda inte alkaliska, kol-zink eller laddningsbara nickel-kadmiumbatterier.
- Sätt i batterierna med rätt polaritet (+/-) såsom anges.
- Ta ut batterierna ur produkten när de är urladdade.
- Laddningsbara batterier ska laddas under en vuxens överinseende.
- Försök inte att ladda om icke-laddningsbara batterier.
- Öppna inte batterierna och varm inte upp dem över normal omgivningstemperatur.
- För att förhindra att batterierna läcker eller skadas, ta ur batterierna ur produkten om den inte används på en månad eller längre.
- Var mycket försiktig när du hanterar läckande batterier (undvik kontakt med ögon och hud). Om batterivätska kommer i kontakt med ögonen, skölj OMEDELBART med ljummet rinnande vatten i minst 30 minuter. Om den kommer i kontakt med huden, skölj med rent vatten i minst 15 minuter. Sök medicinsk vård om några symtom uppstår.
- Förvara på en sval, torr och ventilerad plats på avstånd från skadliga eller lättantändliga material.
- Kasta inte batterierna i hushållsavfall eller eld.
- Följ gällande lagar och lokala regler för kassering och transport av batterier.

Rengöring – Enheten ska bara rengöras med en varm, fuktig trasa. Använd inte lösningsmedel etc.

Föräldrar: Undersök enheten då och då för att se till att se till att det inte föreligger risk för brand, elektriska stötar eller personskador och att produkten, om sådana risker föreligger, inte används förrän den har blivit ordentligt reparerad..

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Beakta alla varningar, läs och följ alla instruktioner och ha dessa instruktioner nära till hands för framtida användning.
- Använd inte den här produkten nära vatten.
- Blockera inga ventilationsöppningar. Installera i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Värme – Den här produkten bör placeras på säkert avstånd från värmekällor som element, värmeventiler, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som producerar värme.
- Använd endast tillbehör som är specificerade av tillverkaren.
- Koppla ur den här produkten när det askar och när du inte ska använda den på länge.
- Skador som kräver underhåll – Den här produkten bör underhållas av utbildad servicepersonal när:
 - En kontakt har skadats eller enheten har exponerats för regn.
 - föremål har fallit ner i eller vätska har spillts ner i höljet.
 - enheten har tappats eller höljet har skadats.
 - enheten uppvisar en markant förändring i prestanda eller inte fungerar normalt.
- De miljömässiga aspekterna av att slänga batterier bör uppmärksammas
- Inga öppna källor till lågor, som tända ljus, bör placeras på produkten.
- Den här produkten är lämplig för användning i tropiska och/eller tempererade klimat.
- VARNING: För att minska risken för brand eller elektriska stötar ska du låta bli att exponera produkten för regn eller fukt.
- Strömadaptersnätkontakt används som fränkopplingsenhet och ska vara lätt att komma åt.
- En vuxen måste sköta monteringen.

Använda mikrofonen

Koppla in den medföljande mikrofonen i enhetens ingångsjack (25). Slå på enheten och välj Bluetooth-, AUX- eller CDG-läge med knappen Mode (6).

- Dra knappen på mikrofonen till ON. Nu kan du sjunga med i din favoritmusik i antingen CD-, Bluetooth- eller AUX-läge och höra din röst genom högtalaren!
- Dra mikrofonknappen till OFF när du inte använder den. Läs upp de borttagbara luckorna på sidan av enheten för att förvara mikrofonen enligt vad som visas på bilden till höger.

CDG-läge

Den här enheten kan spela CD-, CDR- och CDG-format. För att spela CD eller CDR slår du på enheten och ställer in lägesväljar-en (6) till CDG.

- Öppna skivfacket på enhetens ovansida och sätt i skivan vänd uppåt. Stäng dörren till facket.
- Använd kontrollerna för att spela/pausa (11), stoppa (10) eller växla spår (8, 12).

Endast vuxna bör installera RCA-kabeln.För att spela en CDG-skiva på din tv:

- Koppla in den medföljande RCA-kabeln (vita och röda kontakter) till RCA-ljudutgångarna på enhetens baksida (27).
- Koppla in den andra änden av ljudkabeln till RCA-ljudingången på en tv.
- Koppla in RCA-videokabeln (gul kontakt) till RCA-videoutgången på enhetens baksida (27).
- Koppla in den andra änden av videokabeln till RCA-video-ingången på en tv och se till att tv:n är inställd till motsvarande ingång.
- Slå på enheten och ställ in lägesväljaren (6) till CDG.
- Sätt i en CDG-skiva i enheten och tryck på knappen spela/pausa (11). Nu kan du följa lätttexten på skärmen och sjunga med i mikrofonen!
- Använd knapparna Föregående spår (8) och Nästa spår (12) för att växla spår på CDG:n.

Knappar för att upprepa/programmera

För att upprepa ett spår på din CD trycker du på knappen Repeat (16) på enheten. LED-indikatorn "Repeat" blinkar. Om du trycker igen lyser LED-indikatorn "Repeat" stadigt och enheten upprepar alla spår. Tryck igen för att avbryta "upprepa alla"-programmet.

Du kan också programmera upp till 20 spår på CD:n i önskad ordning. När du har stoppat CD-uppspelningen trycker du en gång på programmeringsknappen (15). LED-indikatorn "PROG" blinkar, och LED-skärmen visar programnumret. Tryck på knapparna Föregående spår (8) och Nästa spår (12) för att välja ett spårnummer. När det önskade spårnumret visas trycker du på programmeringsknappen för att bekräfta inmatningen.

Upprepa dessa steg tills alla önskade spår är inmatade. Tryck på knappen spela/pausa (11) för att starta den programmerade uppspelningen. Tryck två gånger på STOP-knappen för att avbryta den programmerade uppspelningen.

Disney
FROZEN II



MODELL FR-673

Bluetooth + CDG-karaoke

SWE

Viktigt meddelande till kunder

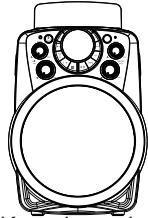
Tack för att du köpt en av våra många elektroniska toppkvalitetsprodukter. Ta dig tid att läsa igenom dessa anvisningar för att du ska förstå hur du använder denna leksak på ett säkert och lämpligt sätt för att förlänga dess användbarhet.

Förvara dessa instruktioner för framtida referens eftersom de innehåller viktig information.

VARNING – PRODUKTEN DRIVS AV ELEKTRICITET

REKOMMENDERAS INTE FÖR BARN UNDER 8 ÅR. SOM MED ALLA ELEKTRISKA PRODUKTER SKA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER VIDTAS UNDER ANVÄNDNING FÖR ATT FÖRHINDRA ELEKTRISKA STÖTAR. AC 100~240V, 50~60Hz 0.5 A UL-LISTAD.

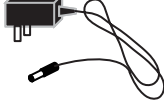
Ingår:



Karaokespelare



1 mikrofon



AC/DC-adapter

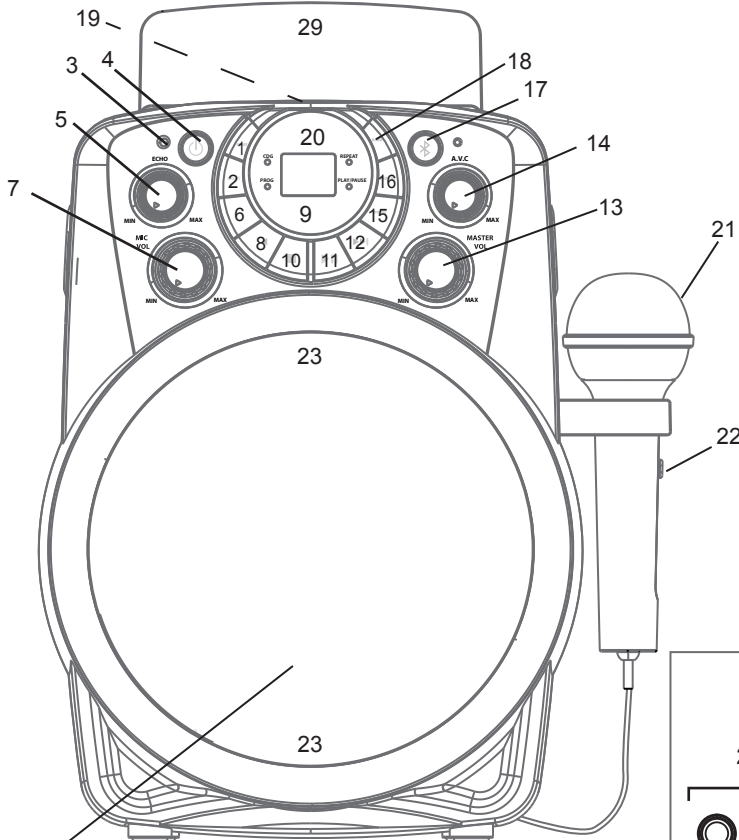


RCA-kabel

- Startknapp
- Ljusknapp
- LED-strömindikator
- Ström PÅ/AV
- Roterande ekoeffekt
- Lägesknapp: CDG/BT/AUX
- Roterande mikrofonvolym
- Föregående Spår Knappen
- LED-skärm
- Stoppknapp

- uppspelnings-/pausknappen
- Nästa Spår knapp
- Roterande huvudvolym
- Automatisk röstkontroll
- Programmeringsknapp
- Upprepningsknapp
- Bluetooth-parkopplingsknapp
- Spela slumpvis
- CD-fack
- Lägesindikator

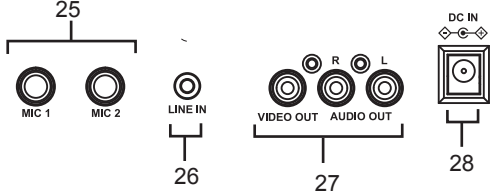
- Mikrofon
- Mikrofon PÅ/AV
- LED-ljusspel
- Högtalare
- Mikrofoningång
- AUX-IN ingång
- RCA ljud/video-ingång
- DC-strömingång
- Telefonställ
 - Rekommenderas inte för användning med surfplattor



Använda ljusknappen:

- Enheten visar automatiskt ett ljusmönster som upprepas när ingen musik spelas. När musik spelas aktiverar enheten "rytmdektekning" och ljus pulserar i takt med musiken.
 - Tryck för att spela ljusmönster som upprepas
 - Tryck igen för att stänga av ljusen
 - Tryck igen för att återgå till standardinställning

Enhetens baksida



Installera batterier

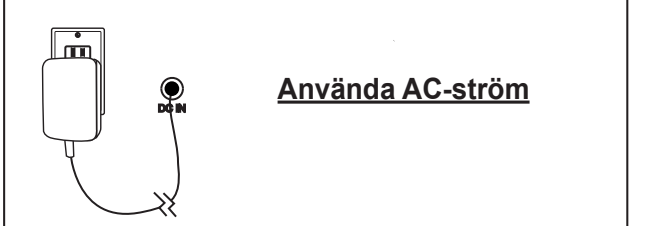
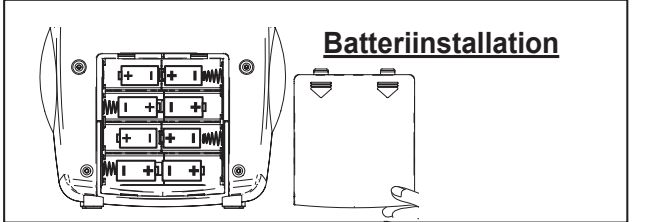
OBS: Endast vuxna bör installera batterier.

- Öppna dörren till batterifacket på enhetens baksida.
- Sätt i 8 nya C-batterier i batterifacket. Se till att batteriernas + och - poler överensstämmer med diagrammet i batterifacket.

3. Sätt tillbaka batteriluckan.

Använda AC-ström

Den här enheten fungerar också med AC-ström. En vuxen bör koppla in strömadaptersn (medföljer) lilla ände i DC-IN-jacket på enhetens baksida och koppla in strömadaptern i hemmets eluttag.



 Denna produkt bär symbolen för avfallssortering av elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE).

Detta innebär att produkten måste hanteras i enlighet med EU-direktivet 2012/19/EU för att återvinnas eller demonteras för att minimera dess påverkan på miljön.

För mer information, kontakta dina lokala eller regionala myndigheter. Elektriska produkter som inte är inkluderade i processen för avfallssortering är potentiellt skadliga för miljön och människors hälsa p.g.a. närvaron av skadliga substanser.

Denna enhet uppfyller de viktiga kraven i R&TTE-direktivet 1999/5/EG. Följande testmetoder har tillämpats för att bevisa antagande om överensstämmelse enligt R&TTE-direktivet 1999/5/EG

Parkoppla enheten via Bluetooth

Se till att din Bluetooth-enhet är fulladdad. Slå på din Bluetooth-enhet och aktivera Bluetooth-läget (se Alternativ eller Inställningar).

- Slå på enheten och ställ in knappen Mode (6) till BT-läge. Tryck på Bluetooth-parkopplingsknappen (17). En signal ljuder och LED-skärmen blinkar "bt" när högtalaren går in i parkopplingsläge.
- "Karaoke FR-673" ska visas på enhetens skärm. Om "Not Connected" eller ett liknande meddelande visas väljer du "Karaoke FR-673" för att ansluta. Om din enhet ber om en lösenkod, ange '1234'.
- När parkopplingen är slutförd hörs en bekräftande signal och "bt" lyser stadigt på LED-skärmen. Sätt din Bluetooth-enhet i Play-läge för att streama ljud till högtalaren. Använd din Bluetooth-enhet ELLER knapparna Spela/pausa, Föregående spår och Nästa spår på enheten för att kontrollera ljudfunktionerna.

AUX-läge

Den här enheten har ett AUX-IN-uttag, som genom det här uttaget till andra ljudkällor (MP3-spelare etc) kan anslutas till den här enheten och förstärkas.

- Slå på enheten och ställ in knappen Mode till AUX. "AU" lyser stadigt på LED-skärmen.
- Anslut den ena änden av en 3,5 mm ljudkabel (medföljer inte) till AUX-IN-uttaget, och den andra änden till hörlursuttaget på din ljudenhet.
- Tryck på PLAY (SPELA) på din ljudenhet för att starta uppspelningen. Kontrollera/navigera spåren även från din ljudenhet.

Röst effekter

Använd Automatisk röstkontroll (14) eller Ekoeffekten (5) för att lägga till rösteffekter medan du sjunger! Se till att mikrofonen är ansluten till enheten och att mikrofonknappen är PÅ (ON). Urtavla för automatisk röstkontroll (bara för Multiplex CDG-skivor): När du spelar en Multiplex-inspelning snurrar du urtavlan för att byta ut sångarens röst mot din egen! Urtavla för roterande ekoeffekt: Snurra urtavlan medan du sjunger för att lägga till en ekoeffekt på din röst!

Felsökning

Om enheten ställs inför ett förvridet ljud kontrollerar du batterierna. De är förmodligen svaga och behöver bytas ut mot 8 helt nya "C"-batterier.

Advarsler og tips om batteribruk

Sikkerhet og optimal ytelse: (Riktig bruk og pleie av produktet)

- Bruk bare anbefalte/medleverte batteriene eller tilsvarende.
- Bruk alkaliske batterier for lengre levetid.
- Bland ikke gamle og nye batterier, og bland ikke alkaliske, karbonsink eller og oppladbare nikkelkadmium-batterier.
- Sett inn batteriene med riktig polaritet (+/-) som vist.
- Tomme batterier må tas ut av produktet.
- Oppladbare batterier må lades under oppsyn av en voksen.
- Prøv ikke å lade opp ikke-oppladbare batterier.
- Åpne ikke batterier og varm dem ikke opp til mer enn vanlig omgivelses-temperatur.
- For å unngå at batteriene begynner å lekke eller bli skadet, fjernes batteriene fra et produkt hvis det ikke skal brukes på en måned eller lengre.
- Vær svært forsiktig når du berører batterier (unngå direkte kontakt med øyne og hud). Hvis batterilekkasje kommer i kontakt med øyer, må du UMIDDELBART skylle øyet med lunkent vann med lavt trykk; i minst 30 minutter. Hvis det oppstår hudkontakt, må huden vaskes med rent vann i minst 15 minutter. Oppsøk legehjelp dersom symptomer oppstår.
- Lagre på et kaldt, tørt og ventilert sted, på avstand fra farlige og brennbare materialer.
- Kast ikke batteriene i restavfall eller i flammer.
- Følg gjeldende lover og lokale vedtekter angående kasting og transport av batterier.

Rengjøring – Enheten må bare rengjøres med en varm, fuktig klut. Bruk ikke løsemidler o.l.

Foreldre: Undersøk produktet med jevne mellomrom for å se etter feil som kan gi risiko for brann, elektrisk støt eller personskader. Hvis du oppdager slike feil, må produktet ikke brukes før det er reparert.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER

- Respekter alle advarsler, les og følg alle instruksjoner og behold instruksjonene til fremtidig bruk.
- Bruk ikke apparatet i nærheten av vann.
- Blokker ikke enhetens ventilasjonsåpninger. Følg produsentens instruksjoner når du installerer.
- Varme – Produktet bør plasseres borte fra varmekilder som radiatorer, varmeovner, komfyrer og andre apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme.
- Bruk kun tilbehør som er godkjent av produsenten.
- Koble apparatet fra stikkkontakten ved tordenvær eller når det ikke skal brukes på lang tid.
- Skader som krever service – Kvalifisert personell skal utføre service på enheten når
 - støpselet er skadet eller enheten har blitt utsatt for regn
 - gjenstander eller væske har falt inn i kabinettet
 - enheten har blitt mistet i bakken eller kabinettet er skadet
 - enhetens ytelse har endret seg merkbart eller den ikke fungerer som den skal
- Det er viktig å være oppmerksom på miljøaspektene ved avhending av batterier.
- Ingen kilder til åpne flammer, som tente stearinlys, må settes oppå produktet.
- Produktet passer til bruk i tropiske og tempererte omgivelser.
- ADVARSEL: For å redusere risikoen for brann eller elektrisk støt må produktet ikke utsettes for regn eller fukt.
- Strømadapteren brukes som frakoblingsenhet. Frakoblingsenheten må være lett tilgjengelig.
- En voksen må sette det opp.

Bruke mikrofonen

Koble den medfølgende mikrofonen til inn-kontakten (25) på enheten. Skru på enheten og velg Bluetooth, AUX eller CDG med Mode-knappen (6).

1. Skru bryteren på undersiden av mikrofonen til PÅ. Du kan nå synge med til favorittmusikken din i enten CD-, Bluetooth- eller Aux-modus, og høre stemmen din via høyttaleren!
2. Når den ikke er i bruk, skyver du mikrofonbryteren til AV. Åpne festene på siden av enheten for å lagre mikrofonen slik det vises i bildet til høyre.

CDG-modus

Enheten kan spille av CD-, CDR- og CDG-format. For å spille av en CD eller CDR, skru du på enheten og bruker modusvelgeren (6) til å velge CDG.

- Åpne CD-luken på oversiden av enheten, og sett inn disken med den trykte siden vendt opp. Lukk CD-luken.
- Bruk kontrollene for å spille av/pause (11), stoppe (10) eller bytte spor (8, 12).

RCA-kabelen må settes inn av en voksen. Slik spiller du av en CDG-disk på TV-en:

- Koble den medfølgende RCA-kabelen (hvite og røde kontak-ter) til RCA-lydutgangene på baksiden av enheten (27).
- Koble den andre enden av lydkabelen til RCA-inngangen på en TV.
- Koble RCA-videokabelen (gul kontakt) til RCA-videoutgangen på baksiden av enheten (27).
- Koble den andre enden av videokabelen til RCA-inngangen på en TV, og kontroller at TV-en er stilt til riktig signalkilde.
- Skru på enheten og bruk modusvelgeren (6) til å velge CDG.
- Sett inn en CDG-disk i enheten, og trykk på spill av / pause (11). Nå kan du følge teksten på skjermen og synge med i mikrofonen!
- Bruk Forrige spor (8) og Neste spor (12) for å bla mellom CDG-sporene.

Gjenta/Program

For å gjenta et sport på CD-en, trykker du på Repeat-knappen (16) på enheten. Gjenta-indikatoren blinker. Trykk en gang til. Gjenta-indikatoren lyser, og enheten gjentar alle spor. Trykk en gang til for å avbryte Gjenta alle-funksjonen.

Du kan også programmere inn opptil 20 spor for CD-en i ønsket rekkefølge. Når CD-avspillingen er stoppet, trykker du én gang på program-knappen (15). PROG-indikatoren blinker, og programnummeret vises på LED-displayet.

Trykk på forrige spor (8) og neste spor (12) for å velge et spor. Når det ønskede spornummeret vises, trykker du på program-knappen for å bekrefte. Gjenta disse trinnene til alle ønskede spor er valgt. Trykk på Spill av/Pause (11) for å starte programmert avspilling. Trykk på stopp-knappen to ganger for å avbryte programmert avspilling.

Disney
FROZEN II



MODELL FR-673

Bluetooth +
CDG-karaoke

NOR

Viktig melding til kunder

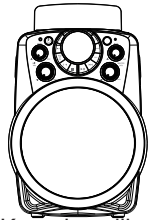
Takk for at kjøpte ett av våre mange toppkvalitets elektronikkprodukter. Vennligst bruk litt tid på å lese gjennom disse instruksene slik at du forstår hvordan dette leketøyet brukes på en sikker og riktig måte for å forlenge levetiden på det.

Ta vare på disse instruksjonene til fremtidig referanse. De inneholder viktig informasjon.

FARE – ELEKTRISK PRODUKT

ANBEFALES IKKE FOR BARN UNDER 8 ÅR. FOR Å UNNGÅ ELEKTRISK STØT ER DET VIKTIG Å VÆRE FORSIKTIG VED HÅNDTERING OG BRUK, SLIK DET ER MED ALLE ELEKTRISKE PRODUKTER. AC 100~240V, 50~60Hz 0,5 A UL-LISTET.

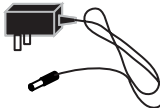
Dette følger med:



Karaokespiller



1 mikrofon



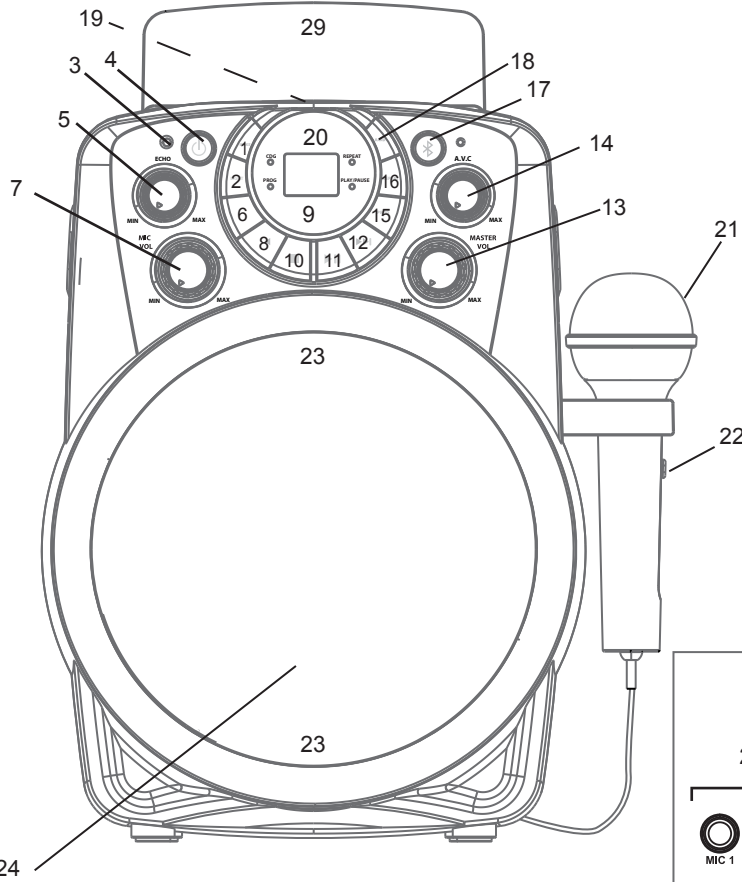
AC/DC-adapter



RCA-kabel

1. Vekke
2. Lysknapp
3. På/av-indikator
4. Strøm av/på
5. Dreiebryter for ekkoeffekter
6. Modus-tast: CDG/BT/AUX
7. Dreiebryter for mikrofonvolum
8. Forrige spor
9. LED-display
10. Stopp
11. Spill av/pause
12. Neste spor
13. Dreiebryter for hovedvolum
14. Auto-talekontroll
15. Program
16. Gjenta
17. Bluetooth-tilkoblingsknapp
18. Tilfeldig avspilling
19. CD-kammer
20. Modus-indikator

21. Mikrofon
22. Mikrofon PÅ/AV
23. Lysshow-LED-lamper
24. Høyttaler
25. Mikrofonkontakter
26. AUX-inn-kontakt
27. RCA lyd/video-kontakt
28. Likestrømkontakt
29. Telefonstativ
 - Anbefales ikke for bruk med nettbrett

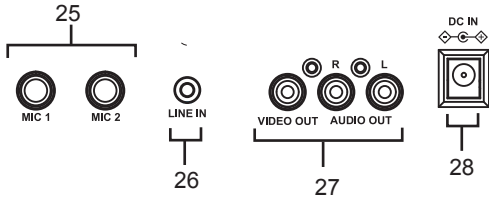


Slik bruker du lysknappen:

Enheten viser som standard et gjentakende lysmønster når det ikke spilles av musikk. Når det spilles av musikk, aktiverer enheten rytmegjenkjenning, og lysene pulserer i takt med musikken.

- Trykk for å spille av gjentakende lysmønster
- Trykk en gang til for å skru av lysene
- Trykk en gang til for å gå tilbake til standardinnstillingen

Baksiden av enheten:



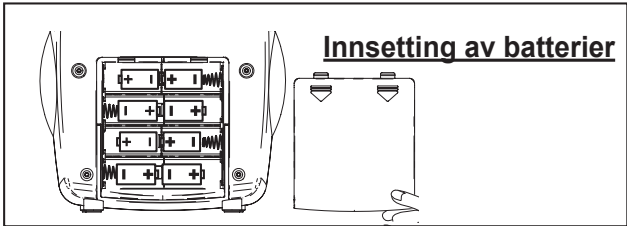
Sette inn batteriene

Merk: Batteriene skal kun betjenes av voksne.

1. Åpne batteriluken på baksiden av enheten.
2. Sett inn åtte nye C-batterier i batteriluken. Pass på at batteriene settes inn riktig vei, i henhold til pluss- og minustegnet som vises i batteriluken.
3. Sett batteriluken på plass igjen.

Bruke vekselstrøm

Enheten fungerer også med vekselstrøm. En voksen må plugge inn den lille enden av strømforsyningen (inkludert) i DC-IN-kontakten bak på enheten, og plugge inn strømadapter-et i strømkontakten.



-  Dette produktet har symbolet for kildesortering av elektrisk avfall og elektronisk utstyr (WEEE). Det betyr at produktet må håndteres i henhold til EU-direktiv 2012/19/EU og resirkuleres eller demonteres for å minimere påvirkningen på miljøet.
 -  For mer informasjon tar du kontakt med lokale eller regionale myndigheter.
- Elektroniske produkter som ikke er inkludert i den selektive sorteringsprosessen er potensielt farlige for miljøet og helse på grunn av de farlige stoffene.

Denne enheten oppfyller de grunnleggende kravene i R&TTE-direktiv 1999/5/EC. Følgende testmetoder har blitt brukt for å bevise sannsynlig oppfyllelse av de grunnleggende kravene i R&TTE-direktiv 1999/5/EC

Koble til enheten via Bluetooth

Sørg for at Bluetooth-enheten er fulladet. Slå på Bluetooth-enheten og slå på Bluetooth-modus (sjekk i Alternativer eller Innstillinger).

- Skru på enheten og bruk Mode-velgeren (6) til å velge BT-modus. Rykk på Bluetooth-tilkoblingsknappen (17). Når høyttaleren starter tilkoblingsmodus, blinker «bt» på LED-skjermen og en lyd høres.
- Meldingen «Karaoke FR-673» skal vises på enhetens skjerm. Hvis «Ikke tilkoblet» eller en lignende melding vises, velger du «Karaoke FR-673» for å koble til. Tast inn «1234» hvis enheten ber om et passord.
- Når paringen er fullført, høres en bekreftelseslyd og «bt» lyser (uten å blinke) på LED-skjermen. Sett Bluetooth-enheten til avspillingsmodus for å strømmen lyd til høyttaleren. Bruk Bluetooth-enheten eller knappene Spill av/Pause, Forrige spor og Neste spor på enheten for å kontrollere lydfunksjonene.

Aux-modus

Denne enheten har en AUX inn-kontakt, der andre lydkilder (MP3-spillere osv.) kan kobles til enheten for å forsterkes.

1. Skru på enheten og bruk Mode-knappen til å velge Aux. «AU» lyser på LED-skjermen.
2. Sett inn én ende av den 3,5 mm lydkabelen (selges separat) til AUX-inn-kontakten og den andre enden i hodetelefonkontakten på lydenheten.
3. Trykk på SPILL AV på lydenheten for å starte avspillingen. Du kan også kontrollere og velge spor direkte fra lydenheten.

Stemmeeffekter

Bruk Auto-talekontroll (14) eller Ekkoeffekt (5) for å legge til lydeffekter mens du synger! Sørg for at mikrofonen er koblet til enheten og mikrofonbryteren er stilt til PÅ.

Dreiebryter for Auto-talekontroll (kun for Multiplex-CDG-disker): Når du spiller av et Multiplex-spor, kan du vri på bryteren for å erstatte sangerens stemme med din egen!

Dreiebryter for ekkoeffekter: Drei på bryteren mens du synger for å legge til en ekkoeffekt på stemmen din!

Feilsøking

Sjekk batteriene hvis lyden er utydelig eller forvrengt. De er sannsynligvis dårlige og må byttes ut med åtte nye C-batterier.

Batterijgebruik waarschuwingen en tips

Voor veiligheid en de beste prestaties (Correct gebruik en zorg voor het product)

- Gebruik alleen de aanbevolen/geleverde batterijen of een equivalent hiervan.
- Gebruik alkalinebatterijen voor een langere levensduur.
- Combineer geen oude en nieuwe batterijen en combineer geen alkaline-, koolstof-zink- of oplaadbare nikkel-cadmiumbatterijen.
- Plaats de batterijen met de juiste polariteit (+/–) zoals aangegeven.
- Verwijder lege batterijen uit het product.
- Laad oplaadbare batterijen op onder toezicht van volwassenen.
- Probeer niet-oplaadbare batterijen niet op te laden.
- Open batterijen niet of verwarm batterijen niet boven kamertemperatuur.
- Verwijder batterijen uit het product als u ze voor een maand of langer niet gaat gebruiken, om batterijlekkage of beschadiging te voorkomen.
- Wees uiterst voorzichtig wanneer u te maken heeft met lekkende batterijen (vermijd direct contact met ogen en huid). Als batterijlekkage in contact komt met uw ogen, dient u ONMIDDELIJK uw ogen uit te spoelen met lauwwarm, zachtstromend water voor minstens een half uur. Als u te maken heeft met huidcontact, dient u de huid met helder water te wassen voor minstens een kwartier. Zoek medische hulp indien zich symptomen voordoen.
- Bewaar op een koele, droge, geventileerde plek uit de buurt van gevaarlijk of ontvlambaar materiaal.
- Gooi de batterijen niet weg met het huisvuil of in vuur.
- Volg toepasselijke wetten en plaatselijke voorschriften voor het weggooien en transporteren van batterijen.

transportation of batteries.

Reinigen - Het apparaat mag alleen gereinigd worden met een warme, vochtige doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen, etc.

Ouders: Kijk uw apparaat regelmatig na op omstandigheden die kunnen leiden tot risico op brand, elektrische schok of letsel bij personen en dat, in het geval van een dergelijke omstandigheid, het apparaat niet mag worden gebruikt tot het is gerepareerd.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Houd alle waarschuwingen in acht en lees en volg alle instructies. Houd deze instructies bij de hand voor toekomstige referentie.
- Gebruik het product niet in de buurt van water.
- Blokkeer geen van de ventilatieopeningen. Installeer in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.
- Warmte - Dit product moet uit de buurt worden geplaatst van warmtebronnen, zoals radiators, fornuizen en andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.
- Gebruik uitsluitend uitbreidingen/accessoires gespecificeerd door de fabrikant.
- Ontkoppel dit product bij onweer of wanneer het langere tijd niet gebruikt wordt.
- Schade die reparatie behoeft - Dit product moet worden nagekeken door een gekwalificeerd onderhoudspersoon indien:
 - De stekker beschadigd is of het apparaat is blootgesteld aan regen.
 - objecten in de behuizing zijn gevallen of vloeistoffen zijn gemorst.
 - het apparaat is gevallen of de behuizing is beschadigd.
 - het apparaat een duidelijke verandering in prestatie vertoont of niet normaal functioneert.
- Houd a.u.b. rekening met het milieu wanneer u batterijen afdankt.
- Er mogen geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat worden geplaatst.
- Dit product is geschikt voor gebruik in tropische en/of gematigd klimaat.
- WAARSCHUWING: Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schok te verminderen.
- De hoofdschakelaar of voedingsadapter wordt gebruikt om het apparaat los te koppelen, deze blijft bedienbaar.
- Installatie moet door een volwassene worden uitgevoerd.

De microfoon gebruiken

Sluit de meegeleverde microfoon aan op de ingangsjack (25) op het apparaat. Schakel het apparaat in en kies de modus Bluetooth, AUX of CDG met de knop Mode (6).

1. Schuif de schakelaar van de microfoon naar AAN. Nu kunt u meezingen met uw favoriete muziek in de modus cd, bluetooth of AUX en luister naar uw stem door de luidspreker!
2. Wanneer het apparaat niet wordt gebruikt, schuift u de microfoonschakelaar naar UIT. Ontgrendel de verwijderbare gleuven aan de zijkant van het apparaat om de microfoon op te re bergen, zoals weergegeven op de afbeelding aan de rechterkant.

CDG-modus

Dit apparaat speelt cd-, CDR- en CDG-formaat af. Als u een cd of CDR wilt afspelen, schakelt u het apparaat in en stelt u de modusselector (6) in op CDG.

- Open het schijfvak bovenop het apparaat en plaats de schijf naar boven gericht. Sluit het vak.
 - Gebruik de bediening om nummers af te spelen/te pauzeren (11), te stoppen (10) of om te navigeren (8, 12).
- De RCA-kabel dient door een volwassene te worden geïnstalleerd. Een CDG-schijf afspelen op uw televisie:
- Verbind de meegeleverde RCA-kabel (witte en rode connectors) met de RCA-audio-uitgangsjacks aan de achterkant van het apparaat (27).
 - Verbind het andere uiteinde van de audiokabel met de RCA-audio-ingangsjack van een tv.
 - Verbind de RCA-kabel (gele connectors) met de RCA-audio-uitgangsjacks aan de achterkant van het apparaat (27).
 - Sluit het andere uiteinde van de videokabel aan op de RCA-video-ingangsjack op een tv en zorg dat uw televisie is ingesteld op de overeenkomstige ingang.
 - Schakel het apparaat in en stel de modusselector (6) in op CDG.
 - Plaats een CDG-schijf in het apparaat en druk op de knop Afspelen/Pauzeren (11). Nu kunt u de lyrics volgen op het scherm en meezingen door de microfoon!
 - Gebruik de knoppen Vorig nummer (8) en Volgend nummer (12) om door de nummers op de CDG te bladeren.

Knoppen Herhalen/Programma

Als u een nummer op uw cd wilt herhalen, drukt op op het apparaat op de knop Repeat (16). De led-indicator 'Herhalen' gaat knipperen. Als u nogmaals op de knop drukt, gaat de led-indicator 'herhalen' branden en het apparaat zal alle nummers herhalen. Druk nogmaals op de knop om het programma 'Alles herhalen' te annuleren.

U kunt ook tot 20 nummers van een cd programmeren in een gewenste volgorde. Als het afspelen van de cd stopt, drukt u eenmaal op de knop Programma (15). De led-indicator 'PROG' gaat knipperen en het led-scherm toont het programmanummer. Druk op de knoppen Vorig nummer (8) en Volgend nummer (12) om een nummer te selecteren. Wanneer het gewenste nummer wordt weergegeven, drukt u op de knop Programma om de invoer te bevestigen.

Herhaal deze stappen tot alle gewenste nummers zijn ingevoerd. Als u de programmering wilt afspelen, drukt u op de knop Afspelen/Pauzeren (11). Als u de programmeren wilt annuleren, drukt u tweemaal op de knop STOP.

Disney
FROZEN II



MODEL FR-673

Bluetooth +
CDG Karaoke

DUT

Belangrijk bericht voor klanten

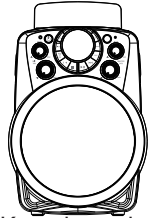
Hartelijk dank voor de aankoop van een van onze vele elektronische producten van topkwaliteit. Gelieve eerst deze instructies te lezen om meer te weten te komen over hoe u dit product op een veilige en goede manier kunt gebruiken om zo het gebruiksgemak te vergroten.

Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik omdat ze belangrijke informatie bevatten.

LET OP - ELEKTRISHE PRODUCTEN

NIET AANBEVOLEN VOOR KINDEREN ONDER 8 JAAR NET ALS MET ALLE ELEKTRISCHE PRODUCTEN MOET U VOORZICHTIG ZIJN TIJDENS HET GEBRUIK OM ELEKTRISCHE SCHOK TE VOORKOMEN. AC 100~240V, 50~60Hz 0.5 A UL GECERTIFICEERD.

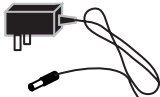
Wat wordt meegeleverd:



Karaoke-speler



1 microfoon



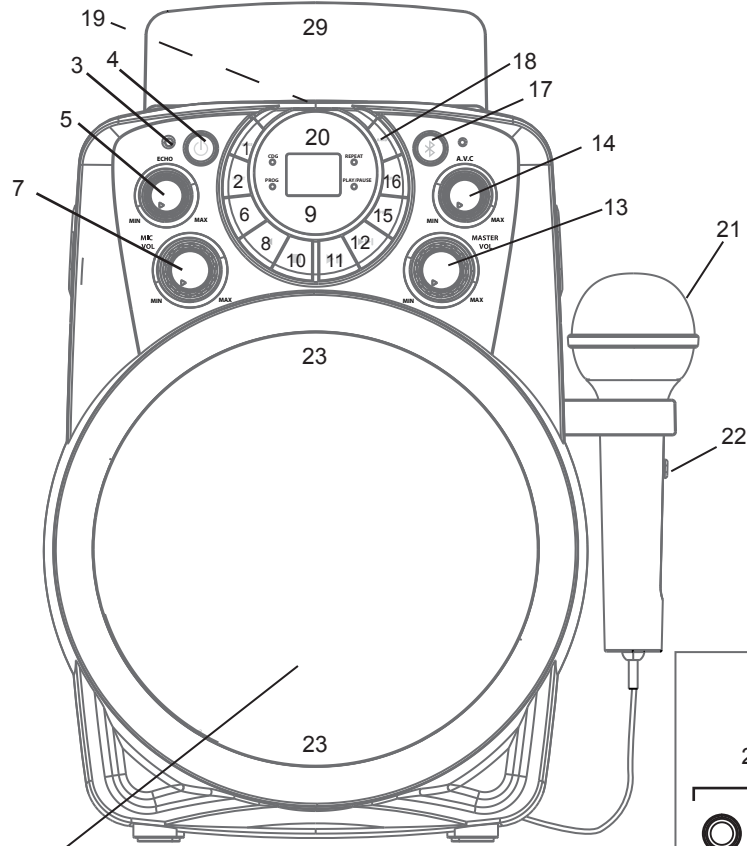
AC/DC-adapter



RCA-kabel

1. Knop Ontwaken
2. Lichtknop
3. Led-voedingsindicator
4. Aan/uit-schakelaar
5. Draaiknop Echo-effect
6. Modusknop: CDG/BT/AUX
7. Draaiknop microfoonvolume
8. Knop Vorig nummer
9. LED-scherm
10. Stopknop
11. Knop Afspelen/Pauzeren
12. Knop Volgend nummer
13. Draaiknop hoofdvolume
14. Automatische spraakbediening
15. Programmaknop
16. Herhaaltoets
17. Knop Bluetooth-koppeling
18. Willekeurig afspelen
19. Cd-vak
20. Modusindicator

21. Microfoon
22. Microfoon AAN/UIT
23. Lichtshow led's
24. Luidspreker
25. Microfoonjacks
26. AUX-IN aansluiting
27. RCA audio/video-jack
28. DC-voedingsaansjack
29. Telefoonstandaard
 - Niet aanbevolen voor gebruik met tablets

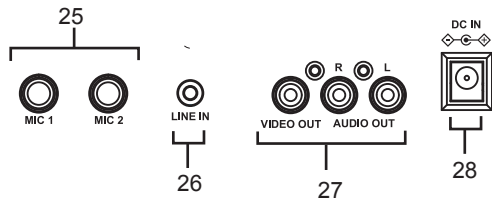


De lichtknop gebruiken:

Het apparaat toont standaard een herhalend lichtpatroon wanneer er geen muziek wordt afgespeeld. Wanneer er muziek wordt afgespeeld, activeert het apparaat een 'ritmedetectie' en de lichten branden op het ritme van de muziek.

- Druk op de knop om het herhalend lichtpatroon af te spelen
- Druk nogmaals op de knop om alle lichten uit te schakelen
- Druk nogmaals op de knop om terug te keren naar de standaardinstelling

Achterkant van het apparaat



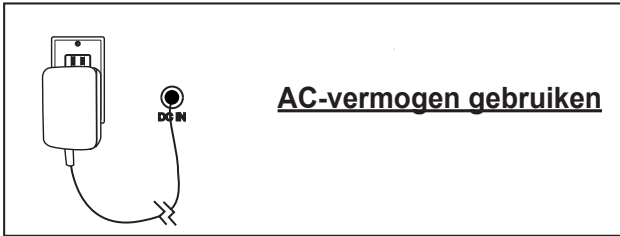
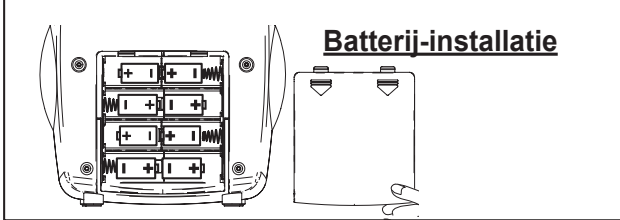
De batterijen plaatsen

Opmerking: Batterijen moeten altijd door een volwassene worden geplaatst.

1. Open het batterijvakje aan de achterkant van het apparaat.
2. Plaats 8 nieuwe C-batterijen in het batterijvakje. Zorg ervoor dat de batterijen overeen komen met de + en - zoals aangeduid in het diagram van het batterijvak.
3. Plaats de klep van het batterijvak terug.

AC-vermogen gebruiken

Dit apparaat werkt ook met AC-voeding. Een volwassene dient het kleine uiteinde van de stroomadapter (inbegrepen) in de DC-ingang op de achterzijde van het apparaat te steken en de stekker van de stroomadapter in een huishoudelijk AC-stop-contact.



Dit product bevat het symbool voor selectief sorteren van afval van elektrische uitrustingen en elektronica (WEEE).

Dit betekent dat dit product moet worden gehanteerd overeenkomstig de Europese richtlijn 2012/19/EU ten einde te worden gerecycled of gedemonteerd om de impact op het milieu te minimaliseren.

Neem contact op met uw plaatselijke of regionale overheid voor meer informatie. plaatselijke of regionale overheid.

Elektronische producten die niet selectief gesorteerd worden, zijn potentieel gevaarlijk voor het milieu en de gezondheid van de mens omwille van de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen.

Dit apparaat is in overeenstemming met de essentiële vereisten van de R&TTE-richtlijn 1999/5/EC.

De volgende testmethoden zijn toegepast om vermoeden van overeenstemming te bewijzen met de essentiële eisen van de R&TTE-richtlijn 1999/5/EC

Uw apparaat koppelen via Bluetooth

Zorg ervoor dat het Bluetooth-apparaat volledig opgeladen is. Schakel het Bluetooth-apparaat in en schakel de Bluetooth-modus in (kijk in Opties of Instellingen).

- Schakel het apparaat in en stel de knop Mode (6) in op BT-modus. Druk op de knop Bluetooth-koppeling (17). U hoort een toon en het led-scherm toont knipperend 'bt' wanneer de luidspreker naar de koppelingsmodus gaat.
- 'Karaoke FR-673' wordt weergegeven op het scherm van uw apparaat. Als 'niet verbonden' of een vergelijkbaar bericht wordt weergegeven, selecteert u 'Karaoke FR-673' om verbinding te maken Als het apparaat om een wachtwoord vraagt, voert u '1234' in.
- Zodra de koppeling is voltooid, hoort u een bevestigingstoon en begint 'bt' te branden op het led-scherm. Zet uw Bluetooth-apparaat in de afspeelmodus om muziek door de luidspreker te streamen. Gebruik uw Bluetooth-apparaat of de knoppen Afspelen/pauzeren, Vorig nummer, Volgend nummer om de audiofuncties te bedienen.

AUX-modus

Dit apparaat is voorzien van een AUX-IN-ingang waarop u andere audiobronnen (MP3-spelers, enz.) kunt aansluiten om te versterken.

1. Schakel het apparaat in en stel de knop Mode in op AUX. 'AU' begint te branden op het led-scherm.
2. Sluit het ene eind van de 3,5 mm audiokabel (niet meegeleverd) in de AUX-IN-aansluiting en het andere eind op de aansluiting van de hoofdtelefoon van uw audio-apparaat.
3. Druk op AF SPELEN op uw audio-apparaat om het afspelen te starten. U kunt ook nummers van uw audio-apparaat bedienen of er doorheen bladeren.

Vocale effecten

Gebruik de automatische spraakbediening (14) of het Echo-effect (5) om vocale effecten toe te voegen wanneer u zingt! Zorg dat uw microfoon is verbonden met het apparaat en dat de microfoon is ingeschakeld.

Draaiknop automatische spraakbediening (alleen voor multiplex CDG-schijven):

Wanneer een multiplex-opname wordt afgespeeld, draait u de draaiknop om de stem van de zanger te vervangen met die van u!

Draaiknop Echo-effect:

Draai de draaiknop terwijl u zingt om een echo-effect toe te voegen aan uw stem!

Problemen oplossen

Als het apparaat een vaag of vervormd geluid weergeeft, controleer dan de batterijen. Ze zijn waarschijnlijk bijna leeg en moeten worden vervangen met 8 nieuwe 'C' batterijen.

Cautele e suggerimenti uso della batteria

Per la sicurezza e le migliori prestazioni: (Uso e cura corretto del prodotto)

- Utilizzare solo le batterie raccomandate/fornite o equivalenti.
- Utilizzare batterie alcaline per maggiore durata.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove e non mischiare batterie alcaline, zinco-carbonio o nickel-cadmio ricaricabili.
- Inserire le batterie con la corretta polarità (+/-) come indicato.
- Rimuovere le batterie esaurite dal prodotto.
- Ricaricare batterie ricaricabili sotto la supervisione di adulti.
- Non cercare di ricaricare batterie non ricaricabili.
- Non aprire le batterie o riscaldarle oltre la temperatura ambiente normale.
- Per prevenire perdite o danneggiamento della batteria, rimuovere le batterie da un prodotto se non sarà usato per un periodo prolungato di tempo.
- Utilizzare estrema cautela nel gestire le batterie che perdono (evitare il contatto diretto con occhi e pelle). Se la perdita della batteria entra a contatto con gli occhi, sciacquare IMMEDIATAMENTE gli occhi con acqua corrente tiepida per almeno 30 minuti. In caso di contatto con la pelle, lavare con acqua pulita per almeno 15 minuti. Se i sintomi persistono consultare il medico.
- Conservare in un'area fresca, asciutta e ventilata lontano da materiale pericoloso o combustibile.
- Non smaltire le batterie nei rifiuti domestici o fuoco.
- Osservare le leggi e disposizioni locali applicabili per lo smaltimento e il trasporto delle batterie.

Pulizia – L'unità deve essere pulita solo utilizzando un panno umido caldo. Non utilizzare solventi ecc.

Parents: Examine your unit periodically for conditions that may result in the risk of fire, electric shock, or injury to persons and that, in an event such conditions, the product should not be used until properly repaired.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Osservare tutti le avvertenze, leggere e seguire le istruzioni e conservare queste istruzioni a portata di mano per futura consultazione.
- Non usare questo prodotto vicino all'acqua.
- Non bloccare le griglie di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del produttore.
- Calore – Questo prodotto deve essere posizionato lontano da fonti di calore quali radiatori, forni o altre applicazioni (incluso amplificatori) che possano produrre calore.
- Usare solo allegati/accessori specificati dal produttore.
- Scollegare questo prodotto durante temporali o quando non usato per lunghi periodi di tempo.
- Danno che richiede assistenza – L'assistenza di questo prodotto deve essere effettuata solo da personale qualificato quando:
 - la spina è stata danneggiata o l'unità è stata esposta alla pioggia.
 - Oggetti o liquidi sono penetrati all'interno dell'alloggiamento.
 - L'unità è caduta e l'alloggiamento è danneggiato.
 - L'unità mostra un cambiamento evidente nelle prestazioni o non funziona normalmente.
- È necessario prestare attenzione agli aspetti ambientali dello smaltimento delle batterie.
- Nessuna sorgente di fiamme nude, come candele accese, dovrebbe essere posta su questo prodotto.
- Questo prodotto è idoneo per l'uso in climi tropicali e/o moderati.
- AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di incendio o scossa elettrica, non esporre questo prodotto a pioggia o umidità.
- La presa di alimentazione dell'adattatore è usata come il dispositivo scollegato, questo resterà prontamente utilizzabile.
- L'assemblaggio deve essere gestito da un adulto.

Uso del microfono

Collegare il microfono incluso alla presa di ingresso (25) sull'unità. Accendere l'unità e scegliere le modalità Bluetooth, AUX o CDG utilizzando il pulsante Mode (6).

1. Fai scorrere l'interruttore del Microfono su ON. Ora è possibile cantare la propria musica preferita in modalità CD, Bluetooth o AUX e ascoltare la propria voce attraverso l'altoparlante!
2. Quando non è in uso, spostare l'interruttore del microfono su OFF. Sbloccare gli slot rimovibili sul lato dell'unità per riporre il microfono, come mostrato nell'immagine a destra.

Modalità CDG

Questa unità riproduce formati CD, CDR e CDG. Per riprodurre un CD o CDR, accendere l'unità e impostare il selettore Modalità (6) su CDG.

- Aprire lo scomparto del disco sulla parte superiore dell'unità e inserire il disco rivolto verso l'alto. Chiudere il coperchio del vano batteria.
- Utilizzare i controlli per riprodurre / mettere in pausa (11), arrestare (10) o navigare tra le tracce (8,12).

Il cavo RCA deve essere installato da un adulto. Per riprodurre un disco CDG sul televisore:

- Collegare il cavo RCA incluso (connettori bianchi e rossi) ai jack di uscita audio RCA situati nella parte posteriore dell'unità (27).
- Collegare l'altra estremità del cavo audio al jack di ingresso audio RCA di un televisore.
- Collegare il cavo video RCA (connettore giallo) al jack di uscita video RCA situato nella parte posteriore dell'unità (27).
- Collegare l'altra estremità del cavo video al jack di ingresso video RCA di un televisore e accertarsi che il televisore sia impostato sull'ingresso corrispondente.
- Accendere l'unità e impostare il selettore Modalità (6) su CDG.
- Inserire un disco CDG nell'unità e premere il pulsante Riproduzione/Pausa (11). Ora è possibile seguire i testi sullo schermo e cantare attraverso il microfono!
- Utilizzare i pulsanti Traccia precedente (8) e Traccia successiva (12) per spostarsi tra le tracce sul CDG.

Pulsanti Ripetizione/Programma

Per ripetere una traccia sul tuo CD, premi il pulsante Repeat (16) sull'unità. L'indicatore LED "Repeat" lampeggia. Premere nuovamente, l'indicatore LED "repeat" si illuminerà fisso e l'unità ripeterà tutti i brani. Premere nuovamente per annullare il programma "repeat all".

È anche possibile programmare fino a 20 tracce del CD nell'ordine desiderato. Con la riproduzione del CD interrotta, premere una volta il tasto Programma (15). L'indicatore LED "PROG" lampeggia e il display LED mostra il numero del programma.

Premere i pulsanti Traccia precedente (8) e Traccia successiva (12) per selezionare un numero di traccia. Quando viene visualizzato il numero di traccia desiderato, premere il tasto Programma per confermare la voce.

Ripetere questi passaggi finché non vengono inseriti tutti i brani desiderati. Per iniziare la riproduzione programmata, premere il pulsante Riproduzione/Pausa (11). Per annullare la riproduzione programmata, premere due volte il tasto STOP.

Disney
FROZEN II



MODELLO: FR-673

Bluetooth + Karaoke CDG

ITA

Messaggio importante per i clienti

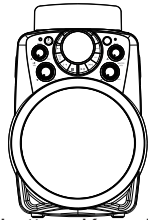
Grazie per aver acquistato uno dei nostri prodotti elettronici di più alta qualità. Prendersi un momento per leggere queste istruzioni per comprendere il modo sicuro e corretto di utilizzare questo giocattolo per estendere l'utilizzabilità.

Conservare queste istruzioni per riferimento futuro in quanto contengono informazioni importanti.

ATTENZIONE - PRODOTTO A FUNZIONAMENTO ELETTRICO

NON RACCOMANDATO PER I BAMBINI SOTTO 8 ANNI DI ETÀ. COME TUTTI I PRODOTTI ELETTRICI, LE PRECAUZIONI DEVONO ESSERE OSSERVATE DURANTE LA MANIPOLAZIONE E L'USO PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE. CA 100 ~ 240 V, 50 ~ 60 Hz 0,5 A INCLUSO IN UL.

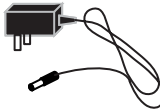
Cos'è incluso:



Lettore Karaoke



1 microfono



Adattatore CA/CC

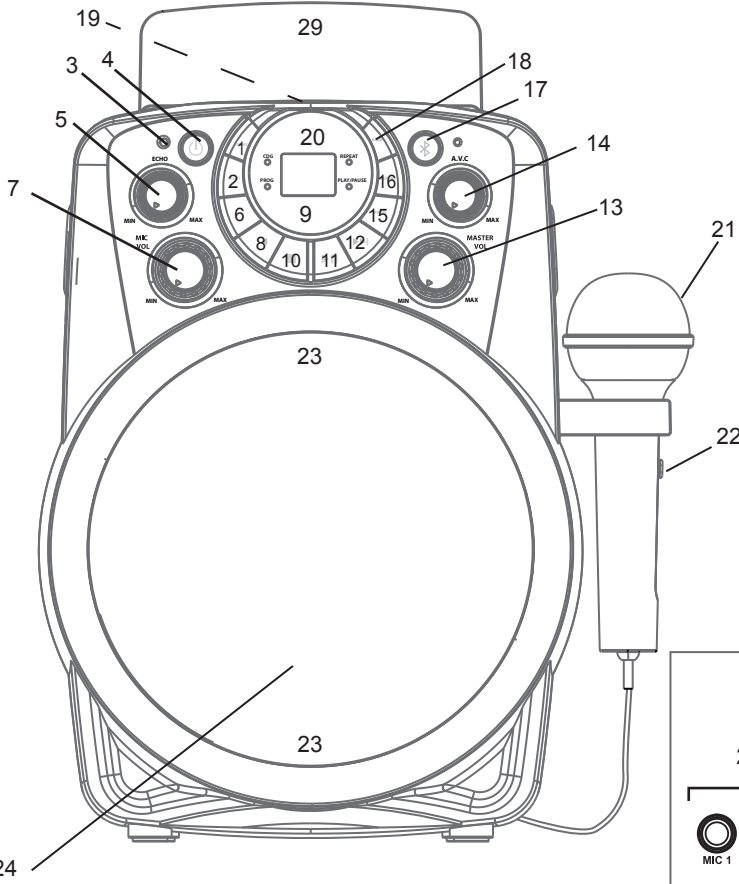


Cavo RCA

1. Pulsante Sveglia
2. Pulsante Luce
3. Indicatore accensione LED
4. Accensione/Spegnimento
5. Manopola Effetto Eco
6. Tasto Mode: CDG/BT/AUX
7. Manopola Volume Mic
8. Pulsante brano precedente
9. Display LED
10. Pulsante Stop

11. Pulsante Riproduzione/Pausa
12. Pulsante brano successivo
13. Manopola Volume Master
14. Controllo voce automatico
15. Pulsante Programma
16. Pulsante di ripetizione
17. Pulsante Accoppiamento Bluetooth
18. Riproduzione casuale
19. Vano CD
20. Indicatore Modalità

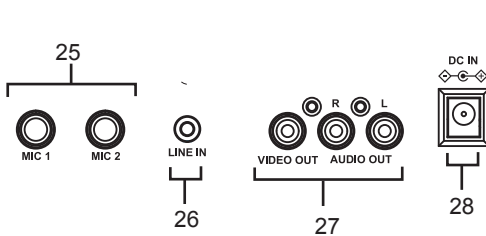
21. Microfono
22. Accensione/Spegnimento microfono
23. LED Visualizzazione Luce
24. Altoparlante
25. Jack microfono
26. Jack Aux-in
27. Jack audio/video RCA
28. Jack alimentazione CC
29. Supporto telefono
 - Non raccomandato per l'uso con tablet



Per impostazione predefinita, l'unità visualizzerà uno schema luminoso ripetuto quando non viene riprodotta la musica. Quando viene riprodotta la musica, l'unità attiva la "rilevazione del battito" e le luci pulsano insieme alla musica.

- Premere per riprodurre il modello di luce ripetuto
- Premere nuovamente per spegnere la luce
- Premere per ritornare all'impostazione predefinita

Retro dell'unità



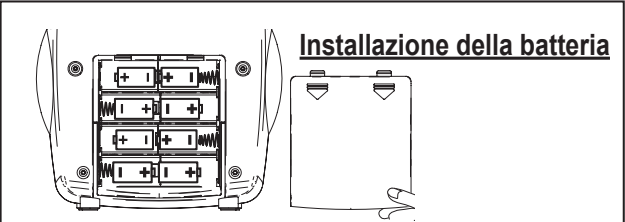
Inserimento delle batterie

Nota: le batterie devono essere sempre installate da un adulto.

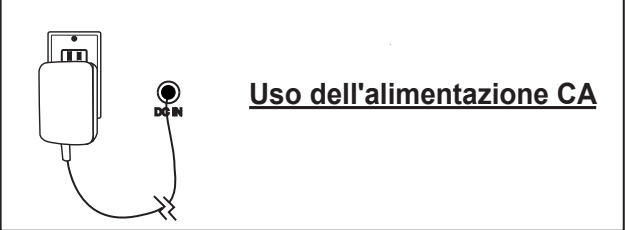
1. Apr ire il vano batterie che si trova sul retro dell'unità.
2. Inserire 8 batterie C nuove nel vano batterie. Assicurarsi che le batterie corrispondano al + e – come indicato nel diagramma nel vano batteria.
3. Riposizionare il coperchio del vano batteria.

Uso dell'alimentazione CA

Questa unità funziona anche con alimentazione CA. Un adulto deve collegare l'estremità piccola dell'adattatore di corrente (incluso) al jack di ingresso CC sul retro dell'unità e inserire l'adattatore di corrente nella presa CA domestica.



Installazione della batteria



Uso dell'alimentazione CA

Questo prodotto presenta il simbolo di classificazione selettiva per lo smaltimento di rifiuti elettrici ed elettronici (RAEE).
Ciò significa che questo prodotto deve essere trattato in conformità con la Direttiva Europea 2012/19/UE per il relativo riciclo o per l'eliminazione in modo tale da ridurre le conseguenze nocive per l'ambiente.
Per ulteriori informazioni si prega di contattare gli enti locali o regionali preposti.
I prodotti elettronici non compresi nel processo di classificazione selettiva sono potenzialmente nocivi per l'ambiente e per la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose.

Il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali della direttiva 1999/5/CE. I seguenti metodi di test sono stati applicati al fine di dimostrare la presunzione di conformità ai requisiti essenziali della Direttiva R&TTE 1999/5/CE.

Accoppiamento del dispositivo via Bluetooth

Accertarsi che il dispositivo Bluetooth sia completamente carico. Accendere il proprio dispositivo Bluetooth e attivare la modalità Bluetooth (controllare in Opzioni o Impostazioni).

- Accendere l'unità e impostare il pulsante Mode (6) su BT. Premere il pulsante Accoppiamento Bluetooth (17). Verrà emesso un segnale acustico e sullo schermo LED lampeggerà 'bt' mentre l'altoparlante entra in modalità di accoppiamento.
- "Karaoke FR-673" dovrebbe apparire sullo schermo del proprio dispositivo. Se appare "Not Connected" o un messaggio simile, selezionare "Karaoke FR-673" per collegare. Se il dispositivo chiede un codice di autorizzazione, inserire '1234'.
- Una volta accoppiato, verrà emesso un suono di conferma e "bt" si illuminerà fisso sullo schermo LED. Porre il proprio dispositivo Bluetooth in modalità Riproduzione per trasmettere l'audio all'altoparlante. Utilizzare il dispositivo Bluetooth OPPURE i pulsanti Riproduzione/ Pausa, Traccia precedente e Traccia successiva sull'unità per controllare le funzioni audio.

Modalità AUX

Questa unità ha un jack AUX-IN, attraverso il quale altre sorgenti audio (lettori MP3 ecc.) possono essere collegate a questa unità ed essere amplificate.

1. Accendere l'unità e impostare il pulsante Mode su AUX. "AU" si illuminerà fisso sullo schermo LED.
2. Collegare un'estremità del cavo audio da 3,5 mm (non incluso) nel jack AUX-IN e l'altra estremità nel jack cuffie del dispositivo audio.
3. Premere Riproduzione sul proprio dispositivo audio per avviare la riproduzione. Controllare/navigare le tracce anche dal proprio dispositivo audio

Effetti vocali

Usare Controllo vocale automatico (14) o Effetto eco (5) per aggiungere effetti vocali mentre si canta! Assicurarsi che il microfono sia collegato all'unità e che l'interruttore del microfono sia attivato.

Manopola Controllo vocale automatico (solo per dischi Multiplex CDG):
Durante la riproduzione di una registrazione Multiplex, ruotare la manopola per sostituire la voce del cantante principale con la propria!

Manopola Effetto eco:
Ruotare la manopola mentre si canta per aggiungere un effetto eco alla propria voce!

Risoluzione dei problemi

Controllare le batterie se l'unità emette un suono distorto o non chiaro. Molto probabilmente sono scariche e devono essere sostituite con 8 batterie nuove "C".

Paristojen käyttöä koskevat varoitukset ja

turvallisuutta ja parasta suorituskykyä koskevat vinkit: (asianmukainen käyttö ja tuotteen kunnossapito)

- Käytä vain suositeltuja tai mukana toimitettuja paristoja tai niitä vastaavia.
- Käytä pidempään kestäviä alkaliparistoja.
- Älä sekoita keskenään uusia ja vanhoja paristoja tai alkaliparistoja, sinkki-hiili-paristoja ja ladattavia nikkeli-kadmium-akkuparistoja.
- Aseta paristot niin, että niiden navat (+/–) ovat kuvan osoittamalla tavalla.
- Poista tyhjät paristot tuotteesta.
- Lataa ladattavat akkuparistot aikuisen valvonnessa.
- Älä yritä ladata ei-ladattavia paristoja.
- Älä avaa paristoja tai lämmitä niitä tavallista ympäristön lämpötilaa kuumem-miksi.
- Estä paristojen vuotaminen tai voittuminen poistamalla ne laitteesta, mikäli laitetta ei käytetä vähintään kuukauteen.
- Käsittele vuotavia paristoja erittäin varoen (vältä suoraa kosketusta silmien ja ihon kanssa). Jos paristoista vuotanut aine joutuu kosketuksiin silmän kanssa, huuhtele silmää VALITTOMASTI haalealla ja kevyesti juoksevalla vedellä vähintään 30 minuutin ajan. Jos ainetta joutuu iholle, pese ihoa puhtaalla vedellä vähintään 15 minuutin ajan. Hakeudu lääkärin hoitoon, jos oireita ilmaantuu.
- Säilytä viileässä, kuivassa ja hyvin tuuletetussa paikassa kaukana vaarallisista tai tulenaroista aineista.
- Älä hävitä paristoja kotitalousjätteen mukana tai polttamalla.
- Noudata paristojen hävittämisessä ja kuljettamisessa sovellettavia paikallisia lakeja ja määräyksiä.

Puhdistaminen – Laitteen saa puhdistaa vain lämpimällä, kostealla liinalla. Älä käytä liuottimia jne.

Vanhemmat: Tarkasta laite säännöllisesti sellaisten olosuhteiden varalta, jotka voivat aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai henkilövahin-gon. Tällaisissa olosuhteissa tuotetta ei saa käyttää ennen kuin se on korjattu asianmukaisesti.

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

- Huomioi kaikki varoitukset, lue kaikki ohjeet ja noudata niitä ja säilytä nämä ohjeet käsillä tulevia tarpeita varten.
- Älä käytä tätä tuotetta lähellä vettä.
- Älä peitä tuuletusaukkoja. Asenna valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Lämpö – Tuote tulee sijoittaa etäälle lämmönlähteistä, kuten lämpöpattereis-ta, lämpötililöistä, uuneista tai muista laitteista (mukaan lukien vahvistimet), jotka tuottavat lämpöä.
- Käytä ainoastaan valmistajan määrittelemiä lisävarusteita.
- Irrota tuote verkkovirrasta ukkosmyrskyjen aikana tai jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Huoltoa vaativat vauriot – Tuote tulee viedä ammatitaitoisen henkilön huollettavaksi, kun:
 - pistoke on vaurioitunut tai laite on altistunut sateelle.
 - esineitä on pudonnut tai nestettä on roiskunut kotelon sisään.
 - laite on pudonnut tai kotelo on vaurioitunut.
 - laitteen suorituskyvyssä on merkittävä muutos tai se ei toimi normaalisti.
- Ympäristönsuojeluun liittyvät asiat on huomioitava paristojen hävittämisessä.
- Tuotteen päälle ei saa asettaa avotulta, kuten sytytettyjä kynttilöitä.
- Tuote soveltuu käytettäväksi trooppisessa ja/tai lauhkeassa ilmastossa.
- VAROITUS: Suojaa tuote sateelta ja kosteudelta tulipalo- tai sähköisku-vaaran pienentämiseksi.
- Verkkolaitteen pistoketta käytetään virran katkaisuun laitteesta ja sen on oltava helposti käytettävissä.
- Aikuisen on koottava tuote.

Mikrofonin käyttäminen

Yhdistä mukana tuleva mikrofoni laitteen tuloliitäntään (25). Kytke laite päälle ja valitse Bluetooth-, AUX- tai CDG-tila käyttämällä Mode-painiketta (6).

- Liu’uta mikrofonin kytkin ON-asentoon. Nyt voit laulaa lempilaulujasi joko CD-, Bluetooth- tai AUX-tilassa ja kuulla äänesi kaiuttimen kautta!
- Kun mikrofonia ei käytetä, liu’uta kytkin OFF-asentoon. Avaa laitteen sivussa oleva mikrofonin säilytyspaikka, kuten oikealla olevassa kuvassa.

CDG-tila

Tällä laitteella voi soittaa CD-, CDR- ja CDG-levymuotoja. Kun soitat CD- tai CDR-levyjä, kytke laite päälle ja aseta tilavalitsin (6) kohtaan CDG.

- Avaa laitteen päällä oleva levylokero ja aseta levy etikettipuoli ylöspäin. Sulje levylokeron kansi.
- Käytä säätimiä toisto/tauko (11), pysäytys (10) tai kappaleiden selaus (8, 12).

Aikuisen on asennettava RCA-kaapeli.CDG-levyn soittaminen televisiossa:

- Yhdistä mukana tuleva RCA-kaapeli (valkoinen ja punainen liitin) laitteen takana olevaan RCA-äänilähtöliitäntään (27).
- Yhdistä toinen äänikaapelin pää television RCA-äänitulo-liitäntään.
- Yhdistä RCA-videokaapeli (keltainen liitin) laitteen takana olevaan RCA-videolähtöliitäntään (27).
- Yhdistä videokaapelin toinen pää television RCA-videotulo-liitäntään, ja varmista, että televisio on asetettu vastaavaan tuloon.
- Kytke laite päälle ja aseta tilavalitsin (6) kohtaan CDG.
- Aseta CDG-levy laitteeseen ja paina toisto-/taukopainiketta (11). Voit seurata laulun sanoja ruudulta ja laulaa mukana mikro-fonin kautta!
- Selaa CDG-levyn kappaleita käyttämällä painikkeita edellinen kappale (8) tai seuraava kappale (12).

Toisto-/ohjelmapainikkeet

Voit toistaa CD-levyn kappaleen uudelleen painamalla laitteen Repeat-painiketta (16). "Uudelleentoiston" LED-merkkivalo vilkkuu. Painamalla uudelleen painiketta "uudelleentoisto" LED-merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti ja laite toistaa kaikki kappaleet uudelleen. Voit peruuttaa "kaikkien kappaleiden toiston" painamalla taas uudelleen painiketta.

Voit myös ohjelmoida enintään 20 CD:n kappaletta soimaan haluamassasi järjestyksessä. Pysäytä CD:n toisto ja paina ohjelmointipainiketta (15) yhden kerran. "PROG"-LED-merkkiva-lo vilkkuu ja LED-näytössä näkyy ohjelman numero.

Valitse kappaleen numero käyttämällä painikkeita edellinen kappale (8) tai seuraava kappale (12). Kun halutun kappaleen numero näkyy, vahvista valinta painamalla ohjelmointipainiketta. Toista näitä vaiheita, kunnes olet syöttänyt kaikki haluamasi kappaleet. Aloita ohjelmoitu toisto painamalla toisto-/taukopaini-ketta (11). Voit peruuttaa ohjelmoidun toiston painamalla PYSÄYTYS-painiketta kaksi kertaa.

Disney
FROZEN II



MALLI :FR-673

Bluetooth + CDG Karaoke

FIN

Tärkeä viesti asiakkaille

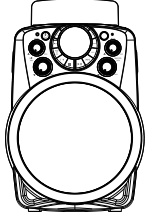
Kiitos, kun osti yhden monista huippulaadukkaista elektroniikkatuotteistamme. Varaa hetki aikaa näiden ohjeiden lukemiseen, jotta ymmärrät paremmin turvallisen ja oikean tavan käyttää tätä luelu, mikä parantaa sen käytettävyyttä.

Säilytä nämä ohjeet tulevia tarpeita varten, sillä niissä on tärkeitä tietoja.

HUOMIO – SÄHKÖKÄYTTÖINEN TUOTE

EI SUOSITELLA ALLE 8-VUOTIAILLE LAPSILLE. TÄMÄN TUOTTEEN, KUTEN KAIKKIEN SÄHKÖLAITTEIDEN, KÄSITTELYSSÄ JA KÄYTÖSSÄ ON NOUDATETTAVA VAROVAISUUTTA SÄHKÖISKUJEN VÄLTÄMISEKSI. AC 100–240 V, 50–60 Hz, 0,5 A, UL-LUOKITELTU.

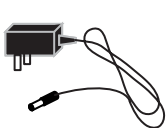
Pakkauksen sisältö:



Karaoke-soitin



1 mikrofoni



AC-/DC-sovitin



RCA-kaapeli

1. Herätyspainike

2. Valopainike

3. Virran LED-merkkivalo

4. Virta PÄÄLLE / POIS PÄÄLTÄ

5. Kaikutehosteen säädin

6. Tilapainike: CDG/BT/AUX

7. Mikrofonin äänenvoimakkuuden säädin

8. Edellinen kappale -painike

9. LED-näyttö

10. Pysäytyspainike

11. Toisto-/tauko-painike

12. Seuraava kappale -painike

13. Pää-äänenvoimakkuuden säädin

14. Automaattinen äänen säätö

15. Ohjelmointipainike

16. Uudelleentoistopainike

17. Bluetooth-pariliitospainike

18. Satunnainen toisto

19. CD-lokero

20. Tilan merkkivalo

21. Mikrofoni

22. Mikrofoni PÄÄLLE/POIS

23. Valoshow-LED-valot

24. Kaiutin

25. Mikrofoniliitännät

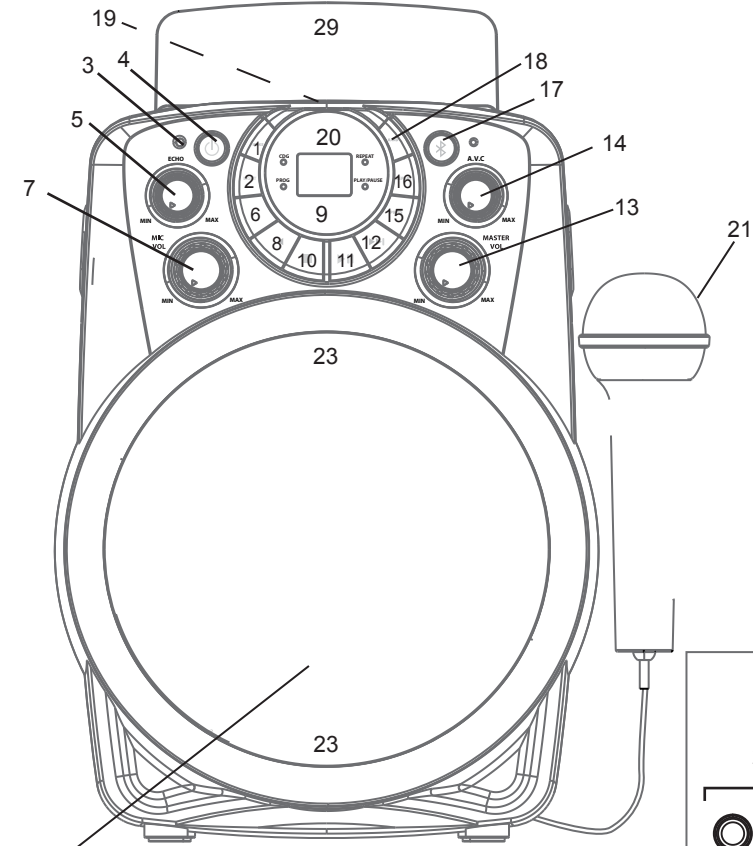
26. AUX-IN-liitäntä

27. RCA-ääni-/videoliitäntä

28. DC-virtaliitäntä

29. Puhelinteline

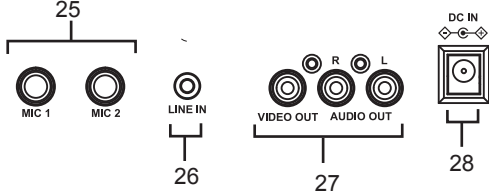
– Ei suositella käytettäväksi tableteille



Valopainikkeen käyttö: Oletusarvoisesti laite näyttää toistuvaa valokuvio-ota, kun musiikkia ei soiteta. Kun musiikkia soitetaan, laite aktivoi "rytmien tunnistuksen", ja valot sykkivät musiikin tahtiin.

- Painamalla saat toistuvan valokuvion
- Painamalla uudelleen valot sammuvat
- Painamalla vielä uudelleen palaat oletusasetuksiin

Laitteen takaosa



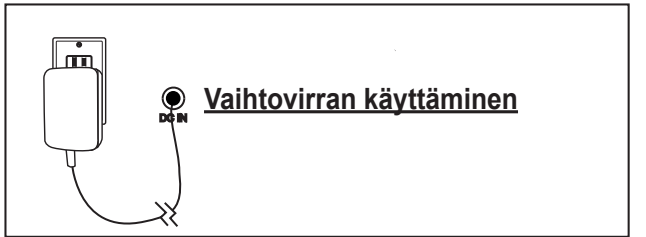
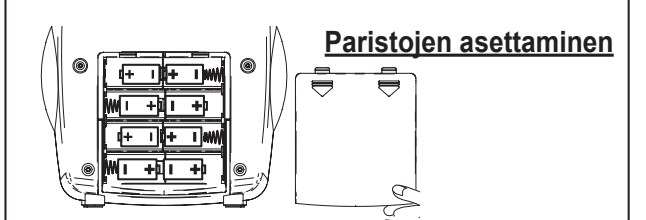
Paristojen asettaminen

Huomautus: Vain aikuinen saa asettaa paristot laitteeseen.

- Avaa laitteen takana sijaitsevan paristolokeron kansi.
- Aseta 8 uutta C-paristoa paristolokeroon. Varmista, että paristojen + ja - vastaavat paristolokeron merkintöjä.
- Sulje paristolokeron kansi.

Vaihtovirran käyttäminen

Tämä laite toimii myös vaihtovirralla. Aikuisen on liitettävä verkkolaitteen (mukana) pieni liitin laitteen takana olevaan DC-IN-liitäntään ja liitettävä verkkolaitteen pistoke kotitalouden seinäpistorasiaan.



Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (SER) valikoivan lajittelun merkki.

Se tarkoittaa sitä, että tuotetta on käsiteltävä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU mukaisesti, jotta se voidaan kierrättää tai purkaa niin, että sen ympäristövaikutukset ovat mahdollisimman vähäiset.

Voit pyytää lisätietoa paikallisilta tai alueellisilta viranomaisilta. Elektroniikkatuotteet, joita ei lajitella valikoidusti, voivat olla vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle niiden sisältämien vaarallisten aineiden vuoksi.

Tämä laite on radio- ja telepäätelaitedirektiivin 1999/5/EY olennaisten vaatimusten mukainen.

Testauksessa on käytetty seuraavia menetelmiä radio- ja telepäätelaitedirektiivin 1999/5/EY vaatimustenmukaisuusolettamuksen todistamiseksi

Laitteen Bluetooth-pariliitos

Varmista, että Bluetooth-laite on täyteen ladattu. Kytke Bluetooth-laitteeseen virta ja käynnistä Bluetooth-tila (katso Valinnat tai Asetukset).

- Kytke laite päälle ja aseta Mode-painike (6) kohtaan BT-tila. Paina Bluetooth-pariliitospainiketta (17). Kuuluu merkkiääni ja LED-näytössä vilkkuu "bt", kun kaiutin siirtyy pariliitosti-laan.
- Laitteesi näytössä pitäisi näkyä "Karaoke FR-673". Jos "Ei yhdistetty" tai vastaava viesti ilmestyy, yhdistä valitsemalla "Karaoke FR-673". Jos laite pyytää salasanaa, anna salasanaksi "1234".
- Kun pariliitos on muodostettu, kuuluu vahvistusmerkkiääni ja "bt" palaa yhtäjaksoisesti LED-näytössä. Aseta Bluetooth-laite toistotilaan toistamaan ääntä kaiuttimeen. Käytä äänitoimintojen ohjaamiseen Bluetooth-laitteen TAI tämän laitteen painikkeita toisto/tauko, edellinen kappale, seuraava kappale.

AUX-tila

Laitteessa on AUX-IN-liitäntä, jonka kautta siihen voidaan liittää muita äänilähteitä (esim. MP3-soittimia), joiden sisältöä voidaan toistaa laitteen kaiuttimista.

- Kytke laite päälle ja aseta Mode-painike kohtaan AUX. LED-näytössä palaa "AU".
- Yhdistä 3,5 mm:n äänikaapelin (ei mukana) toinen pää AUX-IN-liitäntään ja toinen pää äänilaitteesi kuulokeliitäntään.
- Aloita toisto äänilaitteella painamalla TOISTO. Voit myös ohjata ja selata kappaleita äänilaitteestasi.

Laulutehosteet

Käyttämällä automaattista äänen säätöä (14) tai kaikutehostetta (5) voit lisätä äänitehosteita lauluusi! Varmista, että mikrofoni on yhdistetty laitteeseen ja mikrofonin kytkin on PÄÄLLE-asennos-sa.

Automaattinen äänen säätösäädin (vain CDG-multipleksilevyille): Kun toistat multipleksitalennusta, pyöritä säädintä korvaamaan laulajan ääni omalla äänelläsi!

Kaikutehosteen säädin:

Pyörittämällä säädintä laulaessasi voit lisätä kaikua ääneesi!

Vianmääritys

Mikäli laitteen ääni on epäselvä tai vääristynyt, tarkista paristojen kunto. Ne ovat todennäköisesti heikot ja ne täytyy vaihtaa 8 uuteen C-paristoon.

Advarsler og tips vedrørende brug af batteri

For sikkerheden og den bedste ydelse (korrekt brug og pleje af produktet):

- Brug kun anbefalede/medfølgende batterier eller tilsvarende.
- Brug alkalinebatterier for længere levetid.
- Undlad at blande gamle og nye batterier og sæt ikke alkaliske, kulstof-zink eller genopladelige nikkel-kadmium-batterier sammen.
- Sæt batterierne i med korrekt polaritet (+/-) som vist.
- Fjern brugte batterier fra produktet.
- Genoplad genopladelige batterier under opsyn af en voksen.
- Batterier, der ikke er genopladelige, må ikke oplades.
- Batterier må ikke åbnes eller opvarmes til over normal omgivelsestemperatur.
- Fjern batterierne fra enheden for at undgå batterilækage eller skade, hvis den ikke skal bruges i en måned eller længere.
- Vær meget forsigtig ved håndtering af batterier med lækage (undgå direkte kontakt med øjne og hud). Hvis lækket materiale fra et batteri kommer i kontakt med øjnene, skal du STRAKS skylle øjet med løbende lunken vand i mindst 30 minutter. Hvis der er kontakt med huden, skal denne vaskes med rent vand i mindst 15 minutter. Kontakt din læge, hvis der opstår evt. symptomer.
- Opbevar på et køligt, tørt og ventileret område og væk fra farlige eller brændbare materialer.
- Batterier må ikke bortskaffes med husholdningsaffald eller afbrændes.
- Følg relevant lovgivning og lokale regelsæt for bortskaffelse og transport af batterier.

Rengøring – Rengør kun enheden med en varm fugtig klud. Brug ikke opløsningsmidler osv.

Forældre: Efterse enheden regelmæssigt for forhold, der kan forårsage risiko for brand, elektrisk stød eller personskade. Er dette tilfældet, må enheden ikke bruges, før den er repareret.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Følg alle advarsler, læs og følg alle instruktioner, og opbevar instruktionerne et sikkert sted for fremtidig brug.
- Brug ikke enheden i nærheden af vand.
- Bloker ikke ventilationsåbningerne. Installer i henhold til producentens anvisninger.
- Varme – Enheden skal placeres på afstand fra varmekilder såsom radiatorer, varmluftsudtag, komfurer eller andre apparater (inklusive forstærkere), som afgiver varme.
- Brug kun ekstraudstyr/tilbehør, der er godkendt af producenten.
- Frakobl enheden i tordenvejr, eller hvis den ikke skal bruges i længere perioder.
- Skade der kræver service – Enheden skal efterses af uddannet servicepersonale, når:
 - Stikket er beskadiget, eller enheden har været udsat for regn.
 - Genstande er faldet ned på enheden, eller der er spildt væske på kabinettet.
 - Enheden er blevet tabt, eller kabinettet er beskadiget.
 - Enheden udviser en tydelig ændring i ydelsen eller ikke fungerer normalt.
- Vær opmærksom på miljøaspekterne ved bortskaffelse af batterier
- Placér ikke åben ild, såsom et tændt stearinlys, på enheden.
- Enheden er egnet til brug i tropiske og/eller moderate klimaer.
- ADVARSEL: For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må produktet ikke udsættes for regn eller fugt.
- Strømkvikket på strømadapteren bruges til at frakoble anlægget og skal altid være nemt tilgængeligt.
- Samling af voksne kræves.

Sådan bruger du mikrofonen

Slut den medfølgende mikrofon til indgangsstikket (25) på enheden. Tænd enheden, og vælg Bluetooth, AUX, eller CDG ved hjælp af knappen Mode (6).

1. Skub kontakten på mikrofonen til stillingen ON. Nu kan du synge med på dine favoritnumre i enten CD-, Bluetooth- eller AUX-tilstand og høre din egen stemme i højttaleren!
2. Skub kontakten på mikrofonen til stillingen OFF, når mikrofonen ikke bruges. Lås de aftagelige holdere på siden af enheden op, og anbring din mikrofon som vist på billedet til højre.

CDG-tilstand

Enheden kan afspille formaterne CD, CDR og CDG. Tænd enheden, og indstil tilstandsvælgeren (6) til CDG for at afspille en CD eller en CDR.

- Åbn diskrummet oven på enheden, og læg disken i med forsiden opad. Luk lågen til diskrummet.
- Brug kontrolgrebene til at afspille/sætte på pause (11), stoppe (10) eller navigere mellem musiknumre (8, 12).

RCA-kablet skal monteres af en voksen. Sådan afspiller du en CDG-disk på dit tv:

- Slut det medfølgende RCA-kabel (de hvide og røde stik) til RCA-lydudgangsstikket på bagsiden af enheden (27).
- Slut den anden ende af lydkablet til RCA-lydindgangsstikket på et tv-apparat.
- Slut RCA-videokablet (det gule stik) til RCA-videoudgangsstikket på bagsiden af enheden (27).
- Slut den anden ende af videokablet til RCA-videindgangsstikket på et tv, og kontrollér, at tv'et er indstillet til den tilsvarende indgang.
- Tænd enheden, og indstil tilstandsvælgeren (6) til CDG.
- Sæt en CDG-disk i enheden og tryk på knappen Afspil/sæt på pause (11). Nu kan du følge sangteksten på skærmen og synge med gennem mikrofonen!
- Brug knapperne Forrige musiknummer (8) og Næste musiknummer (12) til at navigere mellem musiknumre på CDG-disken.

Knapperne Gentag/programmér

Tryk på knappen Repeat (16) på enheden for at gentage et musiknummer på CD'en. LED-kontrollampen "Repeat" blinker. Tryk igen. LED-kontrollampen "Repeat" lyser konstant, og enheden gentager alle musiknumre. Tryk igen for at annullere programmet "Repeat all".

Du kan også programmere op til 20 musiknumre på CD'en i den ønskede rækkefølge. Tryk én gang på knappen Programmér (15), mens afspilningen af CD'en er stoppet. LED-kontrollampen "PROG" blinker, og LED-skærmen viser programnummeret. Brug knapperne Forrige musiknummer (8) og Næste musiknummer (12) til at vælge et musiknummer. Når det ønskede musiknummer vises, skal du trykke på knappen Programmér for at bekræfte indtastningen.

Gentag trinene, indtil alle ønskede musiknumre er indtastet. Tryk på knappen Afspil/pause (11) for at starte afspilningen af de programmerede musiknumre. Tryk to gange på knappen STOP for at annullere afspilningen af de programmerede musiknumre.

Disney
FROZEN II



MODEL: FR-673

Bluetooth +
CDG-karaoke

DAN

Vigtig meddelelse til kunderne

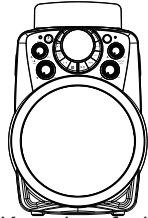
Tak, fordi du har købt et af vores mange elektroniske produkter af topkvalitet. Brug et øjeblik på at læse disse anvisninger som hjælp til at forstå den sikre og korrekte måde at bruge dette legetøj på og øge dets anvendelighed.

Opbevar disse instruktioner til senere brug, da de indeholder vigtige oplysninger.

FORSIGTIG – ELDREVET PRODUKT

ANBEFALES IKKE TIL BØRN UNDER 8 ÅR. DER SKAL SOM MED ALLE ELEKTRISKE PRODUKTER IAGTTAGES SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER UNDER HÅNDTERING OG BRUG FOR AT UNDGÅ ELEKTRISK STØD. 100-240 V vekselstrøm, 50-60 Hz, 0,5 A, UL-registreret.

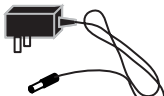
Indhold:



Karaoke-afspiller



1 mikrofon



Adapter til
vekselstrøm/jævnstrøm

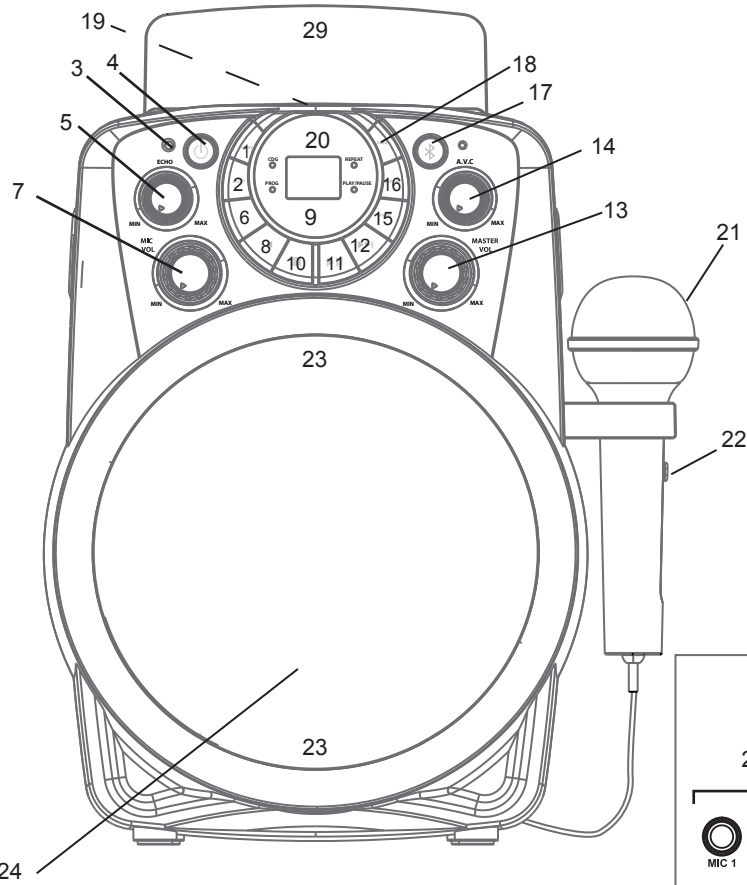


RCA-kabel

1. Knappen Vågn op
2. Knappen Lys
3. LED-kontrollampe for strøm
4. Strømknap
5. Drejeknap til ekkoeffekt
6. Knappen Tilstand: CDG/BT/AUX
7. Drejeknap til lydstyrke på mikrofon
8. Knappen Forrige musiknummer
9. LED-skærm
10. Knappen Stop

11. Knappen Afspil/pause
12. Knappen Næste musiknummer
13. Drejeknap til masterlydstyrke
14. Drejeknap til automatisk stemmekontrol
15. Knappen Programmér
16. Knappen Gentag
17. Knappen Bluetooth-parring
18. Vilkårlig afspilning
19. CD-rum
20. Kontrollampe for tilstand

21. Mikrofon
22. Mikrofon TIL/FRA
23. Lysdioder til lysshow
24. Højttaler
25. Mikrofonstik
26. AUX-IN-terminal
27. RCA-stik til lyd/video
28. Stik til jævnstrøm
29. Telefonholder
 - Anbefales ikke til brug med tabletter

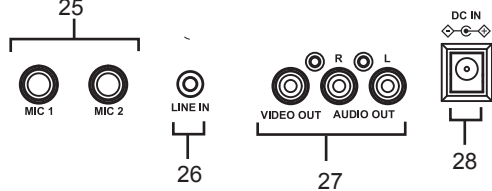


Using The Light Button:

By default, the unit will display a repeating light pattern when no music is playing. When music plays, the unit will activate 'beat detection', and lights will pulse along to music.

- Press to play repeating Light pattern
- Press again to turns light off
- Press again to return to default setting

Bagsiden af enheden

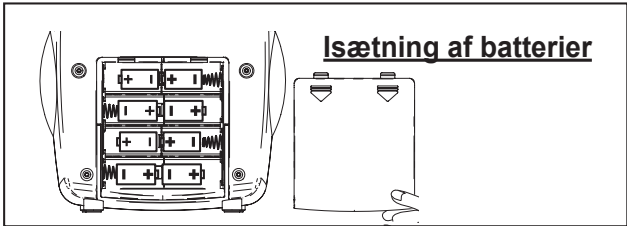


Sådan installerer du batterierne

- Bemærk:** Batterier bør altid lægges i af en voksen.
1. Åbn lågen til batterirummet på bagsiden af enheden.
 2. Sæt 8 nye C-batterier i batterirummet. Kontrollér, at batteriernes poler passer med + og – markeringerne i batterirummet.
 3. Sæt låget til batterirummet på igen.

Brug af vekselstrøm

Enheden kan også køre på vekselstrøm. En voksen skal sætte den lille ende af strømadapteren (medfølger) i indgangen til jævnstrøm på bagsiden af enheden og sætte strømadapteren i en stikkontakt med vekselstrøm.



Isætning af batterier



Brug af vekselstrøm



Dette produkt er mærket med symbolet for affaldssortering for elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Dette betyder, at produktet skal håndteres i henhold til Det Europæiske Direktiv 2012/19/EU for at blive genanvendt eller opdelt i enkeltdele på den mest miljøforsvarlige måde.



Kontakt dine lokale eller regionale myndigheder for yderligere oplysninger.

Elektroniske produkter, der ikke affaldssorteres, er potentielt miljø- og helbredsfarlige pga. af deres indhold af potentielt skadelige materialer.

Denne enhed overholder de essentielle krav i R&TTE Direktiv 1999/5/EC. Følgende testmetoder er anvendt for at bekræfte overensstemmelse med de essentielle krav i R&TTE Direktiv 1999/5/EC

Parring af enheden med Bluetooth

Kontrollér, at din Bluetooth-enhed er helt opladet. Tænd for din Bluetooth-enhed, og tænd for Bluetooth-tilstand (se under Indstillinger).

- Tænd enheden, og indstil knappen Mode (6) til Bluetooth-tilstand. Tryk på knappen Bluetooth-parring (17). Der lyder en tone, og LED-skærmen blinker "bt", når højttaleren aktiverer parringstilstand.
- Teksten "Karaoke FR-673" vises på din enheds skærm. Hvis der vises "Not Connected" eller lignende besked, skal du vælge "Karaoke FR-673" for at tilslutte. Skriv "1234", hvis din enhed beder om en adgangskode.
- Når parringen er udført, lyder der en bekræftelsestone, og "bt" vises konstant på LED-skærmen. Sæt din Bluetooth-enhed i afspilningstilstand for at streame lyd til højttaleren. Brug din Bluetooth-enhed eller knapperne Afspil/pause, Forrige musiknummer og Næste musiknummer på enheden til at kontrollere lydfunktionerne.

AUX-tilstand

Apparatet har et AUX-IND-stik, hvortil andre lyd-kilder (MP3-afspillere osv.) kan tilsluttes og forstærkes.

1. Tænd enheden, og indstil knappen Mode til AUX. "AU" lyser konstant på LED-skærmen.
2. Slut den ene ende af et 3,5 mm lydkabel (medfølger ikke) til AUX-IN-terminalen, og slut den anden ende til stikket til hovedtelefoner på din lydenhed.
3. Tryk på PLAY på din lydenhed for at starte afspilningen. Du kan også kontrollere og navigere mellem musiknumre via din lydenhed.

Stemmeeffekter

Brug drejeknappen Automatisk stemmekontrol (14) eller Ekkoeffekt (5) for at tilføje stemmeeffekter, når du synger! Kontrollér, at din mikrofon er tilsluttet enheden, og at mikrofonen er tændt.

Drejeknappen Automatisk stemmekontrol (kun for CDG-multiplexdiske): Når du afspiller en multiplexoptagelse, skal du dreje drejeknappen for at erstatte sangerens stemme med din egen stemme!

Drejeknap til ekkoeffekt: Drej drejeknappen under din sang for at føje en ekkoeffekt til din stemme!

Fejlfinding

Hvis lyden fra enheden er uklar eller forvrænget, skal du kontrollere batterierne. De er formentlig ved at være opbrugt og skal udskiftes med 8 helt nye C-batterier.

Vorsichtshinweise und Tipps zum Akku

Für Sicherheit und beste Leistung:

(Bestimmungsgemäße Verwendung und Pflege des Produkts)

- Verwenden Sie nur empfohlene/mitgelieferte oder gleichwertige Batterien.
 - Verwenden Sie Alkali-Batterien für eine längere Lebensdauer
 - Mischen Sie nicht erschöpfte und frische Batterien oder Alkali- und Zink/Kohle-Batterien sowie Nickel-Cadmium-Akkus.
 - Setzen Sie Batterien mit der korrekten Polarität (+/–) ein, wie angegeben.
 - Entfernen Sie erschöpfte Batterien aus dem Gerät.
 - Akkus müssen unter elterlicher Aufsicht geladen werden.
 - Versuchen Sie nicht, gewöhnliche Batterien aufzuladen.
 - Öffnen und erhitzen Sie Batterien nicht über die normalen Umgebungstemperaturen hinaus.
 - Entfernen Sie die Batterien bei Nichtgebrauch für einen Monat oder länger aus dem Gerät, um ein Auslaufen zu vermeiden.
 - Behandeln Sie ausgelaufene Batterien mit größter Vorsicht (vermeiden Sie direkten Augen- oder Hautkontakt). Gerät Ihnen Batteriesäure in die Augen, so spülen Sie die Augen UNVERZÜGLICH für wenigstens 30 Minuten mit lauwarmem Wasser aus. Bei Hautkontakt waschen Sie die betroffenen Stellen für wenigstens 15 Minuten mit klarem Wasser. Wenden Sie sich bei Problemen an einen Arzt.
 - Kühl und trocken in gut belüftetem Bereich und fern von gefährlichen oder brennbaren Materialien lagern.
 - Entsorgen Sie Batterien nicht mit dem Hausmüll und verbrennen Sie Batterien nicht.
 - Entsorgen und transportieren Sie Batterien umweltgerecht.
- Reinigung – Das Gerät sollte nur mit einem warmen, feuchten Lappen gereinigt werden. Verwenden Sie keine Putzmittel usw.

Eltern: Untersuchen Sie das Gerät regelmäßig auf Zustände, die zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen von Personen führen können. In diesem Fall sollte das Produkt nicht verwendet werden, bis es ordnungsgemäß repariert wurde.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte beachten Sie alle Warnungen, lesen und befolgen Sie alle Anleitungen und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für zukünftige Referenzen an einem leicht zugänglichen Platz auf.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Blockieren Sie nicht die Ventilationsöffnungen. Installieren Sie das Gerät gemäß den Herstellerangaben.
- Wärme – Dieses Gerät muss von Wärmequellen wie Heizungen, Heizkörpern, Herden oder sonstigen wärmeerzeugenden Geräten (einschließlich Verstärkern) entfernt aufgestellt werden.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Zubehörteile.
- Ziehen Sie den Stecker während eines Gewitters oder wenn Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzen aus der Steckdose.
- Beschädigung, die eine Reparatur erfordert – Dieses Gerät sollte von qualifiziertem Servicepersonal repariert werden, wenn:
 - der Stecker beschädigt wurde oder das Gerät Regen ausgesetzt war;
 - Fremdkörper oder Flüssigkeiten in das Gerät eingedrungen sind;
 - das Gerät fallen gelassen wurde oder wenn das Gehäuse beschädigt ist;
 - das Gerät anders als gewöhnlich funktioniert und Leistungsverlust zeigt.
- Achten Sie bei der Entsorgung von Batterien auf die Umwelt.
- Es dürfen keine offenen Flammen wie z.B. brennende Kerzen auf das Produkt gestellt werden.
- Dieses Produkt ist für die Verwendung bei tropischem und/oder gemäßigttem Klima geeignet.
- WARNUNG: Setzen Sie dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um die Gefahr eines Brandes oder eines elektrischen Schlags zu verringern.
- Der Netzstecker des Netzadapters wird als Trennvorrichtung verwendet – er muss leicht zugänglich bleiben.
- Eine Montage durch Erwachsene ist erforderlich.

Mikrofon verwenden

Schließen Sie das mitgelieferte Mikrofon an die Eingangsbuchse (25) des Geräts an. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die Modi Bluetooth, AUX oder CDG mit der Mode-Taste (6) aus.

1. Schieben Sie den Schalter am Mikrofon auf ON. Jetzt können Sie zur Ihrer Lieblingsmusik im CD-, Bluetooth- oder AUX-Modus mitsingen und Ihre Stimme über den Lautsprecher hören!
2. Schieben Sie den Schalter am Mikrofon bei Nichtgebrauch auf OFF. Verwenden Sie den Mikrofonhalter an der Seite des Geräts, um das Mikrofon am Gerät zu befestigen (siehe Abbildung rechts).

CDG-Modus

Dieses Gerät spielt die Formate CD, CDR und CDG ab. Um eine CD oder CDR abzuspielen, schalten Sie das Gerät ein und stellen Sie den Moduswahlschalter (6) auf CDG.

- Öffnen Sie den Deckel des CD-Fachs oben am Gerät und legen Sie die CD mit der Oberseite nach oben ein. Schließen Sie den Deckel des CD-Fachs.
- Verwenden Sie die Bedienelemente zum Abspielen/Anhalten (11), Stoppen (10) oder Wechseln der Titel (8,12).

Das RCA-Kabel sollte von einem Erwachsenen installiert werden.So spielen Sie eine CDG-Disc auf Ihrem Fernseher ab:

- Schließen Sie das mitgelieferte Cinch-Kabel (weiße und rote Anschlüsse) an die Cinch-Audio-Ausgangsbuchsen an der Rückseite des Geräts an (27).
- Verbinden Sie das andere Ende des Audiokabels mit der Cinch-Audio-Eingangsbuchse eines Fernsehgeräts.
- Schließen Sie das mitgelieferte Cinch-Videokabel (gelbe Anschlüsse) an die Cinch-Video-Ausgangsbuchse an der Rückseite des Geräts an (27).
- Schließen Sie das andere Ende des Videokabels an die Cinch-Video-Eingangsbuchse eines Fernsehgeräts an und stellen Sie sicher, dass Ihr Fernseher auf den entsprechenden Eingang eingestellt ist.
- Schalten Sie das Gerät ein und stellen Sie den Moduswahlschalter (6) auf CDG.
- Legen Sie eine CDG-Disc in das Gerät ein und drücken Sie die Taste für Wiedergabe/Pause (11). Jetzt können Sie den Songtexten auf dem Fernseher folgen und über das Mikrofon mitsingen!
- Verwenden Sie die Tasten Vorheriger Titel (8) und Nächster Titel (12), um durch die Titel auf der CDG zu navigieren.

Tasten zum Wiederholen/Programmieren

Um einen Titel auf Ihrer CD zu wiederholen, drücken Sie die Repeat-Taste (16) am Gerät. Die LED-Anzeige „REPEAT“ blinkt. Wenn Sie die Taste erneut drücken, leuchtet die LED-Anzeige „REPEAT“ dauerhaft und das Gerät wiederholt alle Titel. Drücken Sie die Taste erneut um das Programm „Alle wiederholen“ abzubrechen.

Sie können auch bis zu 20 Titel der CD in der gewünschten Reihenfolge programmieren. Drücken Sie bei gestoppter CD-Wiedergabe einmal die Programmiertaste (15). Die LED-Anzeige „PROG“ blinkt und das LED-Display zeigt die Programmnummer an.

Verwenden Sie die Tasten Vorheriger Titel (8) und Nächster Titel (12), um eine Titelnummer auszuwählen. Wenn die gewünschte Titelnummer angezeigt wird, drücken Sie die Programmiertaste, um die Eingabe zu bestätigen. Wiederholen Sie diese Schritte, bis alle gewünschten Titel eingegeben sind. Um die programmierte Wiedergabe zu starten, drücken Sie die Taste für Wiedergabe/Pause (11). Um die programmierte Wiedergabe abzubrechen, drücken Sie zweimal die Stopp-Taste.

Disney
FROZEN II



MODELL:FR-673

Bluetooth + CDG-Karaoke-Abspielgerät

GER

Wichtiger Hinweis für Kunden

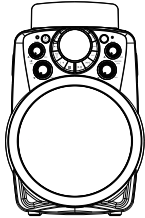
Vielen Dank für den Kauf eines unserer vielen hochwertigen elektronischen Produkte. Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit und lesen Sie diese Anleitungen durch, um einen sicheren, ordnungsgemäßen und langfristigen Gebrauch des Geräts zu gewährleisten.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf, da sie wichtige Informationen enthalten.

VORSICHT – ELEKTRISCH BETRIEBENES GERÄT

NICHT FÜR KINDER UNTER 8 JAHREN EMPFOHLEN. WIE BEI ALLEN ELEKTRISCHEN GERÄTEN SOLLTEN SIE BEI DER HANDHABUNG UND VERWENDUNG EINIGE VORSICHTSMASSNAHMEN BEACHTEN, UM ELEKTRISCHE SCHLÄGE ZU VERMEIDEN. 100-240 V AC, 50-60 Hz, 0,5 A UL-gelistet.

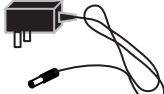
What's Included:



Karaoke-Player



1 Mikrofon



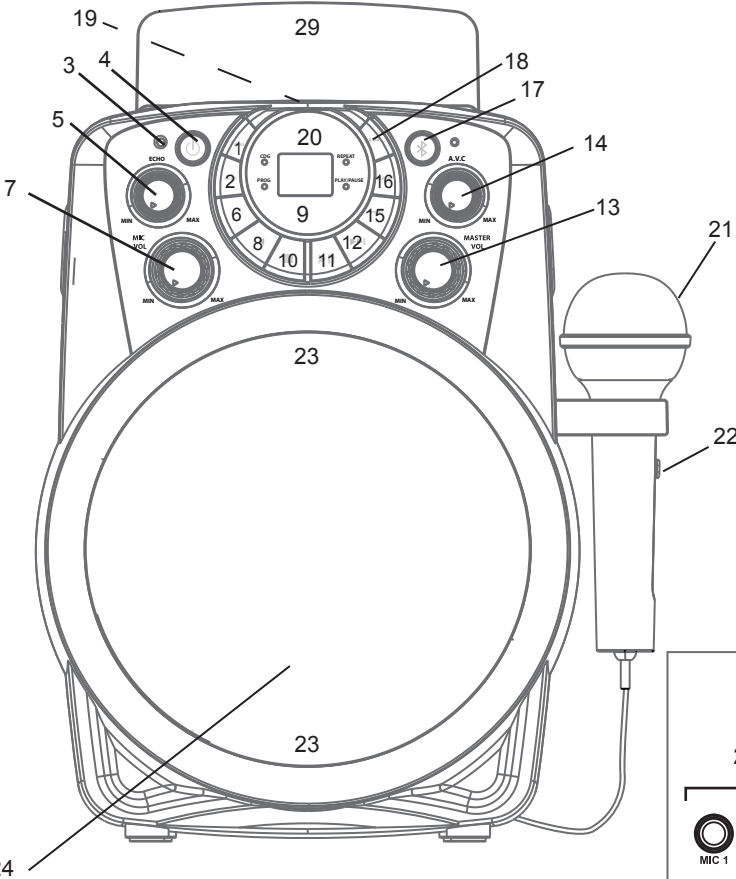
AC/DC-Netzadapter



Cinch-Kabel

1. Aufwachtaste
2. Lichttaste
3. LED-Betriebsanzeige
4. Ein-/Aus-Schalter
5. Drehregler für Echoeffekt
6. Modustaste: CDG/BT/AUX
7. Drehregler für die Mikrofonlautstärke
8. Zurück-Taste
9. LED-Anzeige
10. Stopp-Taste
11. Taste für Wiedergabe/Pause
12. Weiter-Taste
13. Drehregler für die Master-Lautstärke
14. Automatische Stimmeneinstellung
15. Programmier-Taste
16. Wiederholen-Taste
17. Bluetooth-Pairing-Taste
18. Zufällige Wiedergabe
19. CD-Fach
20. Modus-Anzeige

21. Mikrofon
22. Mikrofon EIN/AUS
23. Lichtshow-LEDs
24. Lautsprecher
25. Mikrofoneingänge
26. AUX-Eingang
27. Cinch-Audio/Video-Eingang
28. Stromanschlussbuche (DC)
29. Telefonhalterung
 - Nicht für die Verwendung mit Tablets empfohlen

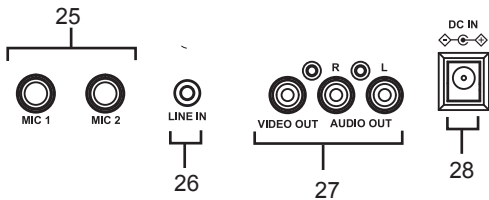


Verwendung der Lichttaste:

Standardmäßig zeigt das Gerät ein sich wiederholendes Lichtmuster an, wenn keine Musik abgespielt wird. Wenn Musik abgespielt wird, aktiviert das Gerät die „Beat-Erkennung“ und das Licht pulsiert im Takt der Musik.

- Drücken Sie die Taste, um ein sich wiederholendes Lichtmuster anzuzeigen.
- Drücken Sie die Taste erneut, um das Licht auszuschalten.
- Drücken Sie die Taste noch einmal, um in die Standardeinstellung zurückzukehren.

Rückseite des Geräts



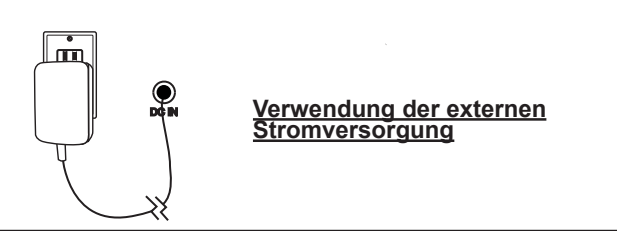
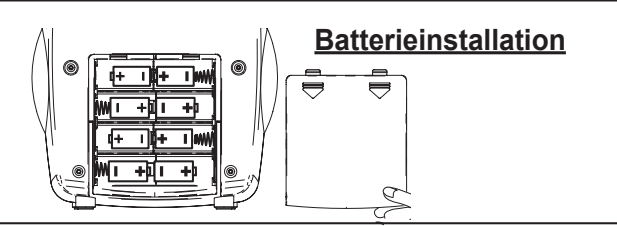
Batterien einsetzen

Hinweis: Die Batterie sollte immer von einem Erwachsenen installiert werden.

1. Öffnen Sie die Batteriefachklappe an der Rückseite des Geräts.
2. Legen Sie 8 neue Batterien des Typs C (Babyzellen) in das Batteriefach ein. Beachten Sie beim Einlegen der Batterien die Markierungen + und – im Inneren des Batteriefachs.
3. Schließen Sie den Batteriefachdeckel wieder.

Verwendung der externen Stromversorgung

Dieses Gerät funktioniert auch mit Wechselstrom. Ein Erwachsener sollte das kleine Ende des Netzteils (im Lieferumfang enthalten) in die DC-Eingangsbuchse auf der Rückseite des Geräts und das Netzteil in die Steckdose stecken.



 Dieses Produkt fällt in die Kategorie „Elektro- und Elektronik-Altgeräte“. Das bedeutet, dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und Rates entsorgt oder demontiert werden muss, um schädliche Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren.

Weitere Informationen erhalten Sie bei lokalen und regionalen Behörden.

 Elektro- und Elektronikprodukte, die dem Sortierungsverfahren nicht unterworfen werden, stellen wegen gefährlicher Substanzen eine potentielle Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit der Allgemeinheit dar.

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC.

Es wurden nachfolgende Messmethoden verwendet, um die Annahme der Konformität mit den grundlegenden Anforderungen der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC zu prüfen.

Gerät über Bluetooth koppeln

Stellen Sie sicher, dass das Bluetoothgerät vollständig aufgeladen ist. Schalten Sie Ihr Bluetooth-Gerät ein und aktivieren Sie den Bluetooth-Modus (siehe Optionen oder Einstellungen).

- Schalten Sie das Gerät ein und verwenden Sie die Mode-Taste (6), um BT auszuwählen. Drücken Sie die Taste für die Bluetooth-Kopplung (17). Das Gerät gibt einen Ton aus und auf dem LED-Display blinkt „bt“, während der Lautsprecher in den Kopplungsmodus wechselt.
- Auf dem Bildschirm Ihres Geräts sollte „Karaoke FR-673“ angezeigt werden. Wenn die Meldung „Nicht verbunden“ oder eine ähnliche Meldung angezeigt wird, wählen Sie „Karaoke FR-673“, um eine Verbindung herzustellen. Werden Sie nach einem Passwort gefragt, so geben Sie „1234“ ein.
- Nach der Kopplung gibt das Gerät einen Bestätigungston aus und „bt“ erscheint dauerhaft auf dem LED-Display. Schalten Sie Ihr Bluetooth-Gerät in den Wiedergabemodus, um Audio an den Lautsprecher zu streamen. Verwenden Sie Ihr Bluetooth-Gerät ODER die Tasten Wiedergabe/Pause, Vorheriger Titel und Nächster Titel am Gerät, um die Audiofunktion zu steuern.

AUX-Modus

Dieses Gerät verfügt über einen AUX-IN-Eingang. Sie können externe Geräte (MP3-Player, usw.) an diesen Eingang anschließen und wiedergeben.

1. Schalten Sie das Gerät ein und verwenden Sie die Mode-Taste, um AUX auszuwählen. „AU“ erscheint auf dem LED-Display
2. Schließen Sie ein 3,5-mm-Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) am AUX-Eingang und an der Kopfhörerbuchse Ihres Audiogeräts an.
3. Drücken Sie die Wiedergabetaste auf Ihrem Audiogerät, um die Wiedergabe zu starten. Steuern/navigieren Sie auch von Ihrem Audiogerät aus.

Gesangseffekte

Verwenden Sie die automatische Stimmeneinstellung (14) oder den Echoeffekt (5), um während des Singens Gesangseffekte hinzuzufügen! Stellen Sie sicher, dass Ihr Mikrofon an das Gerät angeschlossen ist und der Mikrofonsschalter eingeschaltet ist.

Regler für die automatische Stimmeneinstellung (nur für Multiplex-CDG-Discs):

Drehen Sie bei der Wiedergabe einer Multiplex-CDG-Disc am Regler, um die Stimme des Sängers durch Ihre eigene zu ersetzen!

Drehregler für Echoeffekt:
Drehen Sie am Regler, während Sie singen, um Ihrer Stimme einen Echoeffekt zu verleihen!

Problembehandlung

Falls der Ton undeutlich oder verzerrt ist, überprüfen Sie die Batterien. Sie sind höchstwahrscheinlich schwach und müssen durch 8 neue Batterien des Typs C (Babyzellen) ersetzt werden.

Środki ostrożności i uwagi na temat korzystania z baterii

Bezpieczeństwo i wydajność: (Prawidłowe korzystanie i konserwacja produktu)

- Stosuj tylko zalecane/dostarczone baterie lub zamienniki.
- Używaj baterii alkalicznych, aby zapewnić dłuższą żywotność.
- Nie łącz starych i nowych baterii oraz nie łącz baterii alkalicznych, węglowo-cynkowych lub nikloво-kadmowych wielokrotnego ładowania.
- Wkładaj baterie zgodnie ze wskazaną biegunowością (+/–).
- Usuwać wyczerpane baterie z produktu.
- Ładuj bateria wielokrotnego ładowania pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie próbuj ładować baterii nieprzeznaczonych do wielokrotnego ładowania.
- Nie otwieraj baterii ani nie podgrzewaj ich bardziej niż zwykle temperatury otoczenia.
- Aby nie dopuścić do wycieku ani uszkodzeń baterii, należy je wyjąć z produktu, jeżeli nie będzie on używany przez ponad miesiąc.
- Zachowaj daleko idącą ostrożność w przypadku wyciekających baterii (unikaj bezpośredniego kontaktu z oczami i skórą). Jeżeli wyciek z baterii zetknie się z oczami, NIEZWŁOCZNIE przepłucz oko letnią bieżącą wodą o niewielkim strumieniu przez co najmniej 30 minut. Jeżeli dojdzie do kontaktu ze skórą, przemywaj skórę czystą wodą przez co najmniej 15 minut. Jeżeli wystąpią objawy, uzyskaj pomoc medyczną.
- Przechowuj w chłodnym, suchym, wentylowanym miejscu z dala od materiałów niebezpiecznych i palnych.
- Nie wyrzucaj baterii razem z odpadami domowymi ani nie wyrzucaj ich do ognia.
- Przestrzegaj stosowanego prawa oraz lokalnych przepisów w zakresie utylizacji i transportowania baterii.

Czyszczenie — Urządzenie musi być czyszczone wyłącznie zwilżoną ciepłą wodą ściereczką. Nie używaj rozpuszczalników itd.

Do rodziców: Regularnie sprawdzaj, czy w urządzeniu nie pojawiły się wady, w wyniku których istnieje zagrożenie pożarem, porażeniem elektrycznym lub obrażeniami ciała. Jeśli wady takie zostały wykryte, produkt nie może być używany, dopóki nie zostanie naprawiony.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Stosuj się do wszystkich ostrzeżeń. Przeczytaj i postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami oraz zachowaj je pod ręką na przyszłość.
- Nie korzystaj z tego produktu w pobliżu wody.
- Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Montuj zgodnie z instrukcjami producenta.
- Wysoka temperatura — Urządzenie powinno znajdować się z dala od źródeł gorąca jak kaloryfery, ogrzewanie nawienne, kuchenki lub inne urządzenia (włącznie ze wzmacniaczami), które mogą wytwarzać gorąco.
- Stosuj tylko przyłącza/akcesoria podane przez producenta.
- Podczas burzy z piorunami lub gdy produkt nie będzie używany przez długi czas, odłącz go od zasilania.
- Uszkodzenia wymagające serwisowania — Urządzenie powinno być serwisowane przez wykwalifikowany personel, gdy:
 - Uszkodzona została wtyczka lub urządzenie zostało narażone na deszcz.
 - Do wnętrza obudowy przedostały się przedmioty lub ciecze.
 - Urządzenie zostało upuszczone lub uszkodzona została obudowa.
 - Skuteczność działania urządzenia zmieniła się lub nie działa ono w zwykły sposób.
- Przy usuwaniu zużytych baterii należy zwrócić uwagę na niezanieczyszczanie środowiska.
- Nie stawiaj na urządzeniu źródeł otwartego ognia jak świece.
- Produkt jest przeznaczony do użytku w klimacie tropikalnym i/lub umiarkowanym.
- OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć zagrożenie pożarem lub porażeniem elektrycznym, nie narażaj urządzenia na deszcz lub wilgoć.
- Wtyczka zasilania służy do odłączenia urządzenia i powinno być zawsze możliwe jej łatwe wyjęcie.
- Montaż musi być przeprowadzony przez osobę dorosłą.

Korzystanie z mikrofonu

Podłącz dołączony do zestawu mikrofon do gniazda wejściowego (25) na urządzeniu. Włącz urządzenie i, naciskając przycisk Mode (6), wybierz tryb Bluetooth, zewnętrznego wejścia dźwięku (AUX) lub CDG.

1. Przelącz suwak na mikrofonie do pozycji ON (Wł.). Możesz teraz śpiewać do ulubionej muzyki z CD, Bluetooth lub zewnętrznego wejścia dźwięku (AUX). Głos będzie słyszany przez głośnik!
2. Jeśli nie korzystasz z mikrofonu, przelącz suwak do pozycji OFF (WYL.). Odblokuj zdejmowane gniazda z boku urządzenia, by schować mikrofon, jak pokazano na ilustracji po prawej stronie.

Tryb CDG

Urządzenie odtwarza płyty CD, CD-R i CD-G. Aby odtwarzać płytę CD lub CD-R, włącz urządzenie i ustaw przełącznik trybu (6) na CD-G.

- Otwórz napęd płyt u góry urządzenia i włóż płytę nadrukowaną stroną skierowaną do góry. Zamknij napęd płyt.
- Obsługuj przyciskami odtwarzanie/wstrzymanie (11), stop (10) lub przełączanie ścieżek (8, 12).

Przewód RCA musi być zamontowany przez osobę dorosłą. Aby odtworzyć płytę CD-G na ekranie telewizora:

- Podłącz załączony przewód RCA (białe i czerwone złącza) do gniazda wyjściowego audio RCA z tyłu urządzenia (27).
- Podłącz drugi koniec przewodu audio RCA do gniazda wejściowego telewizora.
- Podłącz przewód wideo RCA (zółte złącze) do gniazda wyjściowego wideo RCA z tyłu urządzenia (27).
- Podłącz drugi koniec przewodu wideo RCA do gniazda wejściowego telewizora, po czym upewnij się, że w telewizorze zostało ustawione prawidłowe źródło wejścia.
- Włącz urządzenie i ustaw przełącznik trybu (6) na CDG.
- Włóż płytę CD-G do napędu i naciśnij przycisk odtwarzania/wstrzymania (11). Teraz możesz czytać słowa piosenki wyświetlane na ekranie i śpiewać do mikrofonu!
- Do zmiany ścieżek na płycie CD-G służy przycisk „poprzednia” (8) oraz „następna” (12).

Przyciski powtarzanie/programowania

Aby powtarzać odtwarzaną ścieżkę z płyty CD, naciśnij znajdujący się na urządzeniu przycisk powtarzania Repeat (16). Zacznie migać wskaźnik LED „REPEAT”. Naciśnij ponownie. Wskaźnik LED „REPEAT” zapali się na stałe, a urządzenie będzie powtarzać wszystkie ścieżki. Naciśnij ponownie, by anulować program powtarzania wszystkich ścieżek.

Możesz także zaprogramować do 20 ścieżek z płyty CD, które będą odtwarzane w żądanej kolejności. Płyta CD musi być zatrzymana. Naciśnij jeden raz przycisk programowania (15). Zacznie migać wskaźnik LED „PROG”. Na wyświetlaczu LED pojawi się numer programu.

Naciśnij przycisk zmiany ścieżek na płycie CD-G „poprzednia” (8) oraz „następna” (12), by wybrać numer ścieżki. Gdy wyświetli się numer żądanej ścieżki, naciśnij przycisk programowania, by potwierdzić wybór. Powtórz te czynności do zaprogramowania wszystkich żądanych ścieżek. Aby rozpocząć odtwarzanie programu, naciśnij przycisk odtwarzania/wstrzymania (11). Aby anulować odtwarzanie programu, dwukrotnie naciśnij przycisk STOP.

Disney
FROZEN II



MODELE:-FR-673

Bluetooth z karaoke CD-G

POL

Ważne wiadomości dla klientów

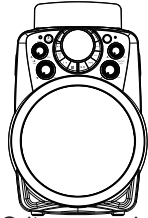
Dziękujemy za zakup jednego z naszych wielu produktów elektronicznych o najlepszej jakości. Należy poświęcić czas na przeczytanie tej instrukcji, która pomaga w zrozumieniu bezpiecznego i właściwego sposobu użytkowania tej zabawki, aby zwiększyć jej funkcjonalność.

Instrukcja obsługi zawiera ważne informacje; Proszę zachować tę instrukcję obsługi do późniejszego wykorzystania.

OSTROŻNIE — PRODUKT ZASILANY ELEKTRYCZNIE

NIEZALECANY DLA DZIECI PONIŻEJ 8 ROKU ŻYCIA. PODCZAS OBSŁUGI URZĄDZENIA NALEŻY PRZEDSIĘWZIĄĆ ŚRODKI OSTROŻNOŚCI, JAK W PRZYPADKU WSZYSTKICH PRODUKTÓW ELEKTRYCZNYCH, BY UNIKAĆ PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM. AC 100 – 240 V, 50 – 60 Hz, 0,5 A, z certyfikatem UL

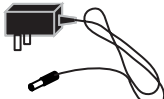
Zawartość zestawu:



Odtwarzacz karaoke



1 mikrofon



Zasilacz AC/DC

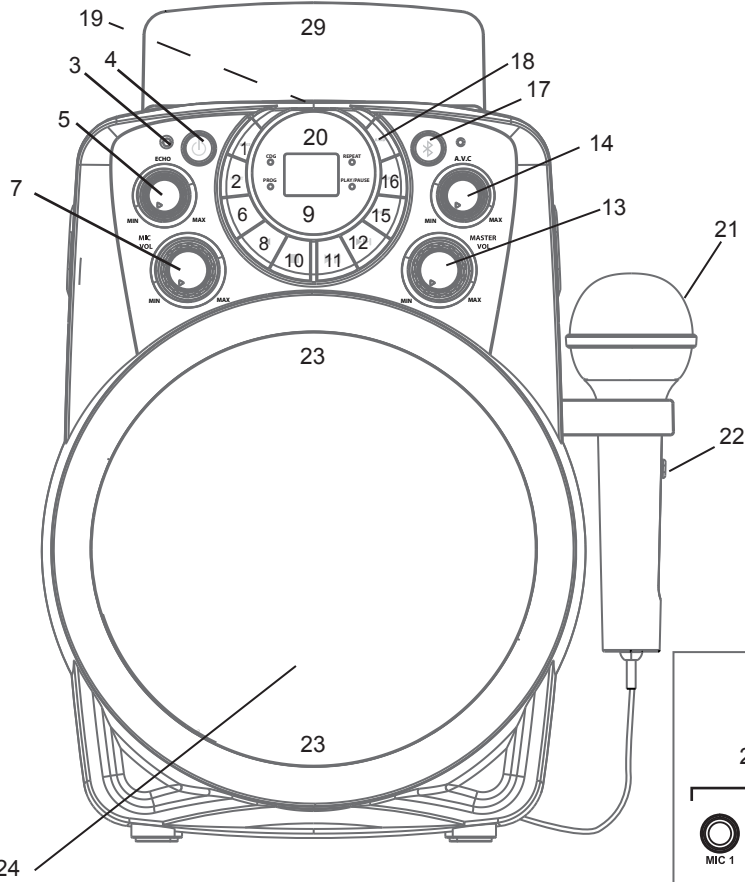


Przewód RCA

1. Przycisk budzenia
2. Przycisk światła
3. Wskaźnik zasilania LED
4. WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE
5. Pokrętko efektu echa
6. Przycisk trybu: CDG/BT/AUX
7. Pokrętko poziomu głośności mikrofonu
8. Przycisk poprzedniej ścieżki
9. Wyświetlacz LED
10. Przycisk zatrzymywania

11. Przycisk odtwarzania/pauzy
12. Przycisk następnej ścieżki
13. Pokrętko głównego poziomu głośności
14. Automatyczne sterowanie głosem
15. Przycisk programowania
16. Przycisk powtarzania
17. Przycisk parowania Bluetooth
18. Odtwarzanie losowe
19. Napęd płyty CD
20. Wskaźnik trybu

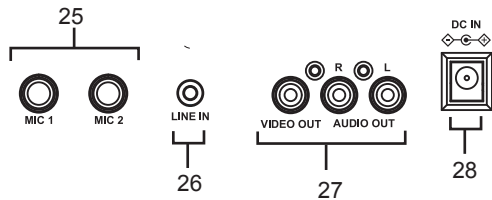
21. Mikrofon
22. WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE mikrofonu
23. Pokaz świetlny LED
24. Głośnik
25. Gniazda na mikrofon
26. Gniazdo zewnętrznego wejścia dźwięku (AUX)
27. Gniazdo audio/wideo RCA
28. Gniazdo wejścia DC
29. Podstawka na telefon
 - Nie zalecamy używania jej do tableτών



Korzystanie z przycisku światła:

- Domyślnie, gdy nie jest odtwarzana muzyka, urządzenie nieprzerwanie wyświetla wzór świetlny. Gdy odtwarzana jest muzyka, urządzenie włączy „wykrywacz rytmu” i światło będzie pulsować zgodnie z jej tempem.
- Naciśnij, by włączyć nieprzerwany pokaz świetlny.
 - Naciśnij ponownie, by wyłączyć światło.
 - Naciśnij jeszcze raz, by powrócić do ustawienia domyślnego.

Tył urządzenia

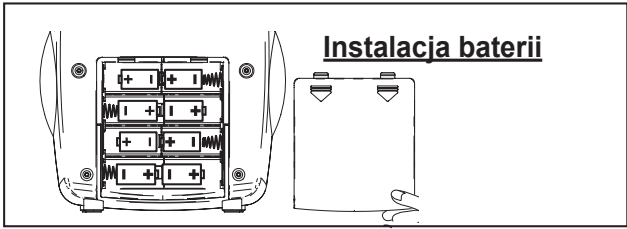


Wkładanie baterii

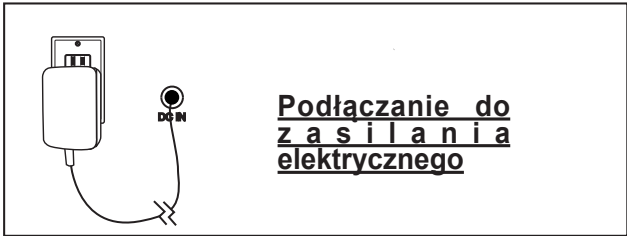
- Uwaga:** baterie powinna wkładać tylko osoba dorosła.
1. Otwórz przedział baterii znajdujący się u spodu urządzenia.
 2. Włóż do przedziału baterii 8 nowych baterii typu C. Upewnij się, że baterie są włożone zgodnie z oznaczeniami + i – tak, jak wskazano na schemacie w przedziale baterii.
 3. Załóż drzwiczki przedziału baterii.

Podłączanie do zasilania elektrycznego

Urządzenie działa także na zasilaniu AC. Osoba dorosła powinna podłączyć małą wtyczkę zasilacza (w zestawie) do gniazda wejściowego DC z tyłu urządzenia, a zwykłą wtyczkę zasilacza do gniazda ściennego AC.



Instalacja baterii



Podłączanie do zasilania elektrycznego

-  Este produto possui o símbolo de classificação seletiva relativo a equipamento elétrico e eletrônico usado (REEE). Isto significa que este produto deve ser manuseado de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/EU, para que possa ser reciclado ou desmontado para minimizar o seu impacto no meio ambiente. Para mais informações, entre em contacto com as suas autoridades regionais ou locais.
-  Produtos eletrónicos não incluídos no processo de classificação seletiva são potencialmente perigosos para o meio ambiente e para a saúde humana, devido à presença de substâncias perigosas.
- To urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami dyrektywy R & TTE 1999/5 / EC.
- Następujące metody badań zostały zastosowane w celu udowodnienia domniemanie zgodności z zasadniczymi wymaganiami dyrektywy R & TTE 1999/5 / EC.

Parowanie urządzenia przez Bluetooth

Upewnij się, że urządzenie Bluetooth jest całkowicie naładowane. Włącz urządzenie Bluetooth oraz włącz tryb Bluetooth (sprawdź w opcjach lub ustawieniach).

- Włącz urządzenie i ustaw przełącznik trybu Mode (6) na BT. Naciśnij przycisk parowania Bluetooth (17). Rozlegnie się dźwięk oraz na wyświetlaczu LED zacnie migać „bt”. W głośniku włączy się tryb parowania.
- Na ekranie urządzenia BT powinno pojawić się „Karaoke FR-673”. Jeśli wyświetli się komunikat „Niepołączone” lub tym podobny, wybierz „Karaoke FR-673”, by połączyć. Jeżeli na urządzeniu pojawi się pytanie o hasło, wpisz „1234”.
- Po sparowaniu rozlegnie się dźwięk, a „bt” na wyświetlaczu LED zapali się na stałe. Włącz odtwarzanie na urządzeniu Bluetooth, by strumieniować dźwięk przez głośnik. Odtwarzanie może być kontrolowane poprzez funkcje na urządzeniu Bluetooth ALBO przyciski odtwarzanie/wstrzymanie, poprzednia i następna ścieżka na głośniku.

Tryb zewnętrznego wejścia dźwięku (AUX)

Urządzenie posiada gniazdo wejściowe AUX. Gniazdo to służy do podłączania innych źródeł dźwięku (np. odtwarzaczy MP3). Dźwięk z tych urządzeń może być wzmocniony przez głośnik.

1. Włącz urządzenie i ustaw przycisk Mode na AUX. Na wyświetlaczu LED zapali się na stałe „AU”.
2. Podłącz jeden koniec kabla audio 3,5 mm (brak w zestawie) do gniazda pomocniczego, a drugi do gniazda słuchawek urządzenia dźwiękowego.
3. Naciśnij ODTWARZANIE na urządzeniu dźwiękowym, by rozpocząć odtwarzanie. Po ścieżkach można także nawigować i przełączać na urządzeniu dźwiękowym.

Efekty wokalne

Podczas śpiewania można dodać efekty wokalne, tj. automatyczne sterowanie głosem (14) lub efekty echa (5). Upewnij się, że mikrofon jest podłączony do urządzenia oraz że jest on włączony.

Pokrętko automatycznego sterowania głosem (tylko dla płyt multiplex CD-G): Podczas odtwarzania płyty multiplex, obróć pokrętko, by zastąpić głos wokalisty własnym!

Pokrętko efektu echa: Obróć pokrętko podczas śpiewania, by dodać efekt echa do swojego głosu!

Rozwiązywanie problemów

Jeśli z urządzenia wydobywają się niewyraźnie lub zniekształcone dźwięki, należy sprawdzić baterie. Najprawdopodobniej się one wyczerpały i wymagają wymiany na 8 nowych baterii typu „C”.